



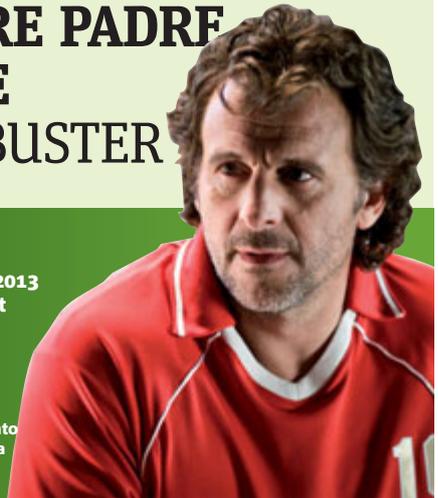
**LA NUOVA JUVE  
AL TROFEO TIM  
IL TORO HA PRESO  
MAKSIMOVIC** {Sport}

**IL ROYAL BABY È NATO  
ALLE 16,27  
È UN MASCHIO  
E SARÀ RE** {News}



**STARBUCK  
DIVENTARE PADRE  
533 VOLTE  
IL BLOCKBUSTER**

{Spettacoli}



il quotidiano gratuito

**metro** 

**TORINO**  
martedì 23 luglio 2013  
www.metronews.it

 Min 21°  
Max 30°

 Metro è stampato  
su carta riciclata

# Acciaio mortale trovate le prove

► A Trento isolate particelle del metallo nei tessuti di donne malate di linfoma  
► Annunciata un'azione penale contro l'impianto di Borgo Valsugana (ma per l'Università non ci sono pericoli) ► La scienziata: "La soluzione è prevenire" {News}

È il "depeering"

## Web, Telecom frena il 20% degli utenti

► La società blocca gli accessi diretti gratuiti di interconnessione alla propria rete ai piccoli provider, che invocano Antitrust e Agcom. ► {News}

## Fukushima: acqua radioattiva in mare

La Tepeco ha ammesso, per la prima volta, che acque radioattive di Fukushima sono finite nell'oceano {News}

## Debiti PA: via libera a 15,6 miliardi

Sacconi annuncia l'ammontare dei pagamenti attivati, sui 20 miliardi totali previsti per il 2013 {News}

## "Noi in Val Susa eravamo pacifici"

Si difendono e contrattaccano i sette antagonisti arrestati, «era una passeggiata, siamo stati caricati» {Torino}

## Il Papa in Brasile "Giovani, una generazione senza lavoro"



► Il Papa durante il percorso in una delle Papamobili. Nel tondo il momento in cui la folla ha bloccato la Fiat Idea.

## Francesco bloccato dalla folla sulla Papamobile

Non proprio impeccabili i sistemi di sicurezza brasiliani: nel percorso dall'aeroporto alla cattedrale la Papamobile, una normalissima Fiat Idea, è stata presa d'assalto dalla folla di giovani che voleva a tutti i costi salutare il Pontefice. Tanto che più volte l'auto è stata costretta a fermarsi, mettendo a dura prova la scorta di un raggiante Francesco {News}

**barometro**

Che tenerezza vedere il Papa a bordo della piccola vecchia Fiat Idea, dal 2012 prodotta in Brasile, mercato emerso tanto caro all'ad Marchionne. Che a suo tempo ricordò che in Brasile si che valeva la pena andare a produrre, perché il governo aveva messo sul tavolo miliardi di finanziamenti e incentivi di tutti i generi. Insomma, la solita vecchia storia degli aiuti di stato. Al top dei supermanager (47,9 milioni di euro) piace vincere facile. PAOLA RIZZI



1  
news

# Il 20% dei navigatori rischia un web lento

► Telecom ha sbarrato ai piccoli provider l'accesso gratis alla sua rete

ROMA In questi giorni Telecom ha iniziato a chiudere gli accessi diretti gratuiti di interconnessione alla propria rete agli operatori che non siano suoi "pari grado" in termini di volumi, utenza, traffico e punti di ridondanza. Così per chi accede al web tramite piccoli provider - un navigatore su cinque in Italia - Internet subirà un rallentamento. E su Facebook monta la protesta in difesa di «una Rete che resti risorsa di tutti e per tutti, bene comune universale e irrinunciabile».

## Quei vasi comunicanti

Il web è in realtà una somma di tante reti gestite da operatori differenti (in Italia il 50% da Telecom, il 30 da altre 5/6 grandi società e il 20% da un centinaio di piccoli provider). La diffusione della rete è il

risultato delle interconnessioni gratuite fra reti basate sul principio: io faccio passare i tuoi utenti attraverso la mia rete e tu fai passare i miei attraverso la tua ("peering"). Da luglio, però, Telecom ha deciso di far pagare ai piccoli provider l'accesso alla sua rete («con l'obiettivo di razionalizzare i costi e ridurre il forte sbilanciamento di traffico IP in en-

## L'intervista

ROMA «Il governo dice di voler puntare, con l'Agenda Digitale e la banda larga, all'innovazione e alla crescita del Paese. Ma scelte come questa di Telecom ci fanno tornare indietro come i gamberi». Così Renato Brunetti, presidente dell'Associazione italiana Internet provider, che sollecita un rapi-

mento sia dell'Agenda che dell'Antitrust. **L'aut aut di Telecom rende il web o più lento o più caro?** Esatto. L'Italia è ultima nella velocità media, ma almeno avevamo una buona interconnessione gratuita fra le reti. Ora si

## Le "esche"

► **Pacchetto.** La blindatura di Telecom mira a trasformare il "pacchetto" interno di utenti retail (8 milioni di famiglie) in un'esca per vendere servizi ai "content provider" (editori) che vogliono raggiungerli bene.

## «Sul digitale il nostro Paese va indietro come i gamberi»

scardina anche quella. **Come reagirete?** Se tutti gli operatori facessero così, chiudendosi in se stessi, il web morirebbe. È un paradosso. La Rete è universale e va imposta questa inutile prova di forza di Telecom. **► L.G.**

## Caso Shalabayeva

## Bonino: «Restano dei punti oscuri»

BRUXELLES Sull'espulsione dall'Italia di Alma Shalabayeva «ci soano ancora punti oscuri che altre istituzioni devono chiarire». Così il ministro degli Esteri, Emma Bonino, al suo arrivo alla riunione dei colleghi dell'Ue. Quanto alla possibile espulsione dell'ambasciatore kazako Yemelesson, il ministro replica: «Stiamo cercando

soluzioni che non indeboliscano la posizione italiana in Kazakistan o possano dare adito a rappresaglie. Certo è indubbio che l'attuale ambasciatore non sia più utile nemmeno per i kazaki, perché non lo riceverà più nessuno. La mia prima preoccupazione - conclude Emma Bonino - è difendere Alma Shalabayeva». **► METRO**



► Laura Prati.

mentato il segretario del Pd, Epifani - si assume rischi sempre maggiori in un clima di disagio sociale crescente». **► METRO**

## Dati Eurostat

## Sul debito solo la Grecia ci supera

BRUXELLES Debito pubblico record in Italia nel primo trimestre 2013. Secondo Eurostat, il rapporto debito/Pil ha raggiunto il 130,3%, contro il 127% dell'ultimo trimestre 2012 e il 123,8% del primo trimestre dello scorso anno. In termini assoluti, il debito italiano nei primi tre mesi 2013 è stato di 2.034.763 mld. Nel primo trimestre 2013, il rapporto debito pubblico/pil nell'Eurozona è salito al 92,2%. Fra i Paesi membri il debito più alto è quello greco (160,5%). **► METRO**

## Tesoro

## Pagamento crediti per 15,6 mld

ROMA «Rispetto all'impegno di erogare 20 miliardi nel 2013, la cifra oggi a disposizione degli enti ammonta a 15,6 miliardi»: lo ha affermato il ministro dell'Economia Saccomanni. Di questi 15,6 miliardi, 6,2 miliardi sono le erogazioni e 9,4 miliardi gli spazi di disponibilità sul patto di stabilità. «Con l'attuale tabella di marcia l'ultimo fornitore verrà saldato entro il primo semestre 2017», ha commentato Giuseppe Bortolussi segretario della Cgia.agi

## I mercati

### ► Spread giù

Il differenziale tra Btp decennali e Bund tedeschi si restringe a 282 punti, in ribasso dai 290 punti della chiusura di venerdì scorso, con un rendimento del 4,33%. Chiusura di seduta in rialzo per la Borsa.

## Mi consenta



► Roberto Lala.

## SCIOPERO? UNICA VOCE

Roberto Lala, presidente dell'Ordine dei Medici Chirurghi e Odontoiatri della provincia di Roma.

Presidente, il vostro sciopero ha creato disagi vari negli ospedali: 30 mila interventi chirurgici rinviati, ad esempio. Ma in pochi, tra gli utenti, hanno capito il perché della protesta. Sicuramente dovremo trovare iniziative diverse per il futuro, perché alla fine a essere danneggiato è sempre il paziente ed è la cosa peggiore... Comunque, i problemi sul tavolo sono tanti: dai contratti fermi dal 2009 alla tutela assicurativa professionale, che dal 13 agosto diventerà obbligatoria per tutti i medici.

**Sono in tanti a pensare che la sanità sia "costosa e pletrica" in Italia.**

In realtà le nostre richieste non sono di natura economica, ma organizzativa: ci sono servizi che non riescono ad essere gestiti e che funzioneranno sempre meno, perché tagliare trasversalmente senza riorganizzare danneggia soltanto. I disagi dei posti letto mancanti negli ospedali, poi, e le file al pronto soccorso sono problemi etici per noi, anche se poi lo sciopero non è etico.

**Ma, di solito, i medici in servizio hanno già polizze assicurative private...**

In genere sì. Ma se oggi un giovane collega chiede l'iscrizione all'albo non so se posso iscriverlo se non è assicurato: la legge non è chiara. Ed è anche difficile trovare chi lo assicura.

► ORIETTA CICCHINELLI

## Tangenti in sanità



► Ottaviano Del Turco.

## Del Turco condanna a 9 anni

PESCARA Nove anni e 9 mesi e interdizione perpetua. È la condanna all'ex presidente della Regione Abruzzo Ottaviano Del Turco nel processo riguardante tangenti nella sanità abruzzese. Ad accusare Del Turco l'ex titolare della clinica Villa Pini di Chieti, Vincenzo Angelini, imputato e parte offesa nel processo, che nel 2008 in 7 interrogatori fiume rivelò ai magistrati di aver pagato tangenti per 15 milioni di euro. **METRO**

## Franceschini

## «Avanti con legge omofobia»

ROMA «Ho grande rispetto per i temi etici e per la libertà di scelta quando si toccano temi che riguardano le coscienze. Ma una legge che contrasti l'omofobia riguarda il codice penale. È urgente e non più rinviabile». A dirlo è il ministro dei Rapporti con il Parlamento, Franceschini, dopo la levata di scudi del Pdl che chiedeva una "moratoria" sui temi etici che «rischia di dividere». **METRO**

## Notizie in breve

### Matricidio

SALERNO Un uomo di 45 anni ha ucciso l'anziana madre e poi con una sega l'ha sezionata mettendo i resti nel frigorifero. A dare l'allarme una telefonata anonima al 112. La polizia ha trovato l'uomo nudo sul letto e poi i resti della madre. **► METRO**

### Di Cataldo

ROMA Maltrattamenti e procurato aborto: per queste ipotesi di reato il cantante Massimo Di Cataldo è indagato.

► METRO

## la giornata sui mercati

FTSE Mib:



+0,68  
(16.233,55)

FTSE All Share:



+0,65  
(17.270,32)

FTSE Star:



+1,07  
(13.280,21)

## Valuta

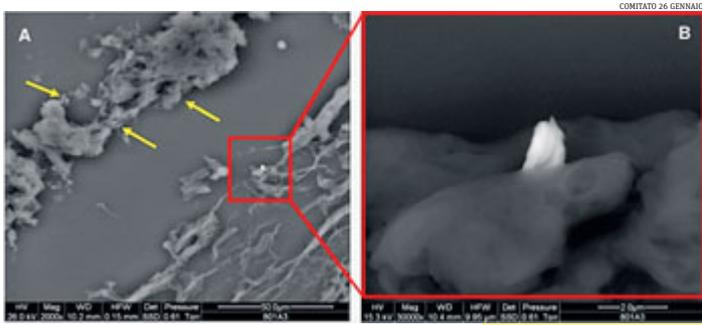
Dollaro (1,3166) Yen (131,47) Lira sterl. (0,85900)

# Così può uccidere l'acciaio

► A Trento trovate particelle del metallo nei tessuti di donne malate

TRENTO Quando Sara ha letto nero su bianco che il suo linfoma è stato causato da polveri d'acciaio respirate ogni giorno mentre si trovava al lavoro, a Borgo Valsugana, ha deciso di intraprendere una battaglia giudiziaria che si preannuncia lunga e difficile. Sara, sopravvissuta al linfoma, è nel direttivo del "Comitato 26 gennaio" che da anni cerca di dimostrare che l'acciaieria di Trento è causa di malattie. E adesso potrebbe aver ottenuto la prova regina: «Abbiamo fatto esaminare due tessuti biopsici-racconta l'avvocato Mario Giuliano-di due donne, di cui una deceduta. L'esame è stato realizzato dal laboratorio Nanodiagnosics di Stefano Montanari e Antonietta Gatti che con l'ausilio di uno speciale microscopio elettronico a scansione ambientale hanno trovato il link tra i fumi dell'acciaieria e le malattie». Nei tessuti delle due donne sono state trovate nanoparticelle di acciaio. «La presenza nel re-

perto biologico soprattutto delle particelle di acciaio anche in forma sferica, tipica della formazione ad alta temperatura, testimoniano l'esposizione che il paziente ha subito a un inquinamento ambientale causato da lavorazioni dell'acciaio ad alta temperatura», c'è scritto nelle conclusioni della relazione. «Adesso procederemo con una denuncia penale», aggiunge Giuliano. Questo impianto è stato già al centro di due indagini della magistratura incentrate sulle emissioni oltre i limiti di legge (in parte registrate anche successivamente alla riqualificazione del 2009), che si sono concluse con un'oblazione. Un recente studio dell'Università di Trento, su incarico dell'Appa, avrebbe poi stabilito una limitata incidenza dell'attività dello stabilimento sull'ambiente e la sua "compatibilità con l'uso del territorio". La Provincia ha promesso i dati dello studio presto in rete. ●STE.DIV.



COMITATO 26 GENNAIO



**Biobalistica** Il 29 ottobre Metro ha raccontato la "biobalistica": è la scienza che studia l'origine ambientale delle malattie analizzando le nanoparticelle trovate nell'organismo malato.

Un'immagine dell'esame al microscopio dei tessuti malati. A destra, si vedono le particelle di acciaio trovate grazie al microscopio elettronico a scansione ambientale. A destra, un ingrandimento.

## L'intervista

MODENA Antonietta Gatti è uno dei 36 scienziati più importanti al mondo nel campo delle nanotecnologie. È sua la scoperta della biobalistica: «Partendo dal tessuto malato, riusciamo a individuare da dove provengono le nanoparticelle di metalli pe-

santi e altre sostanze che hanno causato la malattia». Lei può dire che quelle donne esaminate si sono ammalate per l'acciaieria? Senza dubbio. Nei loro tessuti ci sono sfere di acciaio e altri elementi presenti nei fumi dell'acciaieria.

Quelle donne hanno vissuto a Borgo per anni, vicino allo stabilimento. Il pensiero va a Taranto: la biobalistica potrebbe essere applicata lì? Senz'altro. Ho proposto al reparto di pediatria dell'ospedale di effettuare gratis due esami, ma non ho ancora avuto risposte.

Se abbiamo la sfortuna di vivere accanto a uno stabilimento inquinante, che fare? Controllare le emissioni e obbligare le industrie a dotarsi dei filtri. Prevenire. La politica dovrebbe occuparsi della salute di tutti, che è il bene primario della società. ●STE.DIV.



► Ecco la mail interna.

## Ispezione in fabbrica

TARANTO «Una e-mail interna presumibilmente partita dalla direzione e inviata a tutti i reparti interessati dalla visita delle commissioni, la quale avvertiva dell'arrivo dei Parlamentari e invitava tutti a rispettare determinate regole». Lo ha denunciato il Comitato cittadini e lavoratori liberi e pensanti, ieri, a proposito della visita all'Ilva dei senatori. ●ADNKRONOS

# “La soluzione: prevenire”



CONTINUANO GLI INCENTIVI FIAT SU TUTTA LA GAMMA. GPL & METANO

COSÌ RISPARMI 3 VOLTE

- 1) QUANDO ACQUISTI: FINO A 5000€ DI INCENTIVI FIAT
- 2) QUANDO PAGHI: FINANZIAMENTO ANTICIPO ZERO TAN ZERO TAEG 2,02%
- 3) QUANDO GUIDI: CON METANO E GPL IL PIENO COSTA MENO DELLA META

AFFRETTATI GLI INCENTIVI FIAT SCADONO IL 31 LUGLIO

Offerta valida su Doblo 1.4T-Jet 16v 120cv Metano EMOTION con Pack MyBlue - Prezzo di listino 25.010 €. Prezzo Promo 20.000 € (IPT e contributo PFI esclusi). Esempio di finanziamento: Anticipo Zero, 36 rate mensili di € 596,82, Importo Totale del Credito € 21.357,99 (inclusi SavaDna € 200 e Prestito Protetto facoltativo per € 841,90, spese pratiche € 200, I.P.T. € 16.000). Importo Totale Dovuto € 21.497,52, spese incasso FIAT € 3,5 a rata, spese invio estratto conto € 3,00 per anno. TAN fisso 0%, TAEG 2,02%, Salvo approvazione SavaD. Con il contributo di FIAT e dei Concessionari. Documentazione precontrattuale in Concessionaria. Messaggio Pubblicitario a scopo Promozionale. Iniziativa valida per immatricolazioni effettuate entro il 31/07/2013. I dati "il pieno costa meno della metà" sono calcolati su ciclo combinato e si riferiscono ai prezzi rilevati da www.prezzibenzina.it del 27/05/2013. Consumi ciclo combinato: Metano da 3,1 a 4,9 (kg/100 km); GPL da 6,6 a 8,3 (l/100 km); Benzina- da 4,6 a 7,4 (l/100km). Emissioni CO<sub>2</sub> (g/km) ciclo combinato: Metano da 86 a 134; GPL da 106 a 134; Benzina da 107 a 173.



**AUTOINGROS TORINO SPA**  
TORINO - BORGARO T.SE - PIANEZZA  
PINEROLO - ROSTA  
www.autoingros.it

**PROGETTO SPA**  
TORINO - BEINASCIO - CHIERI - CIRIÉ - RIVAROLO C.SE  
www.progetto.net

**PROGRESSO SPA**  
CARMAGNOLA - www.progressotorino.it

**SPAZIO SPA**  
TORINO - MONCALIERI - www.spaziogroup.com

**TORINO AUTO SPA**  
TORINO - GRUGLIASCO - www.torinoauto.it

# “Acque radioattive finite nel Pacifico”

► Prima ammissione della Tepco, che gestisce la centrale di Fukushima

**GIAPPONE** La società che gestisce la centrale nucleare di Fukushima, la Tepco, ha ammesso per la prima volta che acqua radioattiva dell'impianto danneggiato dallo tsunami del 2011 è fuoriuscita nel mare, alimentando timori di contaminazione del Pacifico.

L'ammissione è arrivata all'indomani delle vittorie elettorali della coalizione del premier Shinzo Abe che ha conquistato la maggioranza anche alla Camera Alta. Al governo dallo scorso dicembre, Abe è favorevole alla riattivazione dei reattori nucleari spenti dopo l'incidente.

Le sostanze radioattive erano fuoriuscite dai reattori della centrale distrutta dal sisma e dallo tsunami dell'11 marzo 2011, prima di inquinare le acque sotterranee. Inizialmente la Tepco aveva sostenuto che queste acque inquinate era-



► Un lavoratore di Fukushima.

no rimaste bloccate dalle fondamenta in acciaio e cemento della centrale. «Adesso crediamo che l'acqua contaminata sia arrivata al mare», ha dichiarato invece ieri un portavoce dell'azienda

elettrica.

All'inizio del mese, la società aveva detto che le analisi dei campioni dell'acqua radioattiva che vengono costantemente affettuate avevano rivelato la presenza

del cesio-134 aumentata del 110% in pochi giorni. Non aveva fornito un'esatta ragione per questo aumento, ma aveva assicurato che l'acqua radioattiva non era fuoriuscita. ● METRO

## Il precedente

► Lo scorso 9 luglio è morto a 58 anni per un tumore l'ex capo dell'impianto di Fukushima, Masao Yoshida, l'eroe che sfidando gli ordini dei superiori decise di usare acqua di mare per raffreddare i reattori danneggiati dal sisma/tsunami del 2011.

► Un cancro all'esofago diagnosticato a fine 2011 e tanto grave da averlo costretto a dicembre dello stesso anno a congedarsi dai suoi uomini. Il giorno della morte, la Tepco dichiarò che la malattia non era collegata alla radioattività sprigionata dopo lo tsunami.

## Francesco è arrivato in Brasile



► Papa Francesco si porta il bagaglio a mano.

## Il Papa: “Giovani senza lavoro”

**BRASILE** È atterrato attorno alle 20.40 a Rio de Janeiro ed è sceso dalla scaletta senza il bagaglio a mano, una borsa nera che al decollo ieri mattina alle 8.54 aveva voluto portare lui a bordo dell'airbus 330 dell'Alitalia. Il pontefice alla partenza aveva salutato il premier Letta e le altre autorità, continuando a mantenere con la mano sinistra la sua borsa. In Brasile per la Giornata mondiale della gioventù (Gmg) Papa Francesco aveva twittato: «Sto arrivando e il mio cuore è già pieno di gioia

perché presto sarò con voi a celebrare la 28a Gmg».

### Giovani e lavoro

In volo il pensiero del Pontefice è stato rivolto ai giovani. Partendo dalla crisi economica, Bergoglio ha sottolineato: «Corriamo il rischio di avere una intera generazione che non ha avuto lavoro. Dalla possibilità di guadagnarsi il pane, deriva la dignità della persona». Il Papa ha poi condannato «la cultura dello scarto» e chiesto una «cultura dell'inclusione». ● METRO

## Sudafrica

### Migliorano le condizioni di Mandela

**SUDAFRICA** L'ex presidente del Sudafrica Nelson Mandela ha fatto «miglioramenti sostanziali», nonostante resti in condizioni critiche. È quanto si legge in un comunicato del presidente Jacob Zuma, che ieri ha fatto visita a Madiba in ospedale raccontandogli dell'amore e del sostegno mostrato da tutti i sudafricani la scorsa settimana in occasione del suo 95esimo compleanno. Mandela è ricoverato in ospedale a Pretoria dallo scorso 8 giugno, a causa di un'infezione polmonare ricorrente. E ieri, a parlare del miglioramento delle condizioni del Premio Nobel, è stato il nipote Mandla Mandela. Mandla domenica è stato a trovare il nonno. «La visita - ha riferito ai media - mi ha lasciato una sensazione di calore proprio per il miglioramento evidente che ho potuto constatare». ● METRO

## Regno Unito

## È nato il Royal Baby maschietto di 3,8 kg

**GRAN BRETAGNA** Dopo 11 ore di travaglio, alle 17.24 di ieri (ora italiana) la duchessa di Cambridge, Kate Middleton, ha dato alla luce un maschietto di 3,8 kg. Il nome sarà reso noto «a tempo debito». Il neopapà principe William - presente in sala parto al momento della nascita - ha dato personalmente l'annuncio del lieto evento alla nonna, la regina Elisabetta II. Il bebè e la mamma stanno bene e sono rimasti al St Mary's Hospital per la notte. Il nuovo nato sarà il terzo nella linea di successione al trono, dopo il nonno, il prin-



► Buckingham Palace assediata da centinaia di turisti, curiosi, fan della monarchia, in attesa della macchina con il “messo”.

cipe Carlo e il padre, il principe William. Mai nessun travaglio è stato seguito con tanta dovizia di particolari come quello che per tutto il giorno ha vissuto la neomamma, ar-

rivata in ospedale di primo mattino. Quando il messo ha portato il certificato di nascita a Buckingham Palace sono esplosi i festeggiamenti in tutta Londra. ● METRO

## Notizie in breve

### Frase shock

**FRANCIA** «Forse Hitler non ha ucciso abbastanza rom»: polemiche in Francia per la frase shock del deputato centrista dell'Udi, Gilles

Bourdouleix, che si è espresso in questi termini per riferirsi a nomadi rom. Secondo diverse fonti, l'Udi dovrebbe procedere alla sua espulsione dal partito. ● METRO

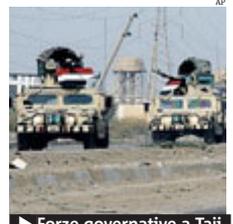
### La Ue su Morsi

**EGITTO** L'Unione euro-

pea condanna il ruolo delle forze armate in Egitto e chiede la liberazione «di tutti i detenuti politici, incluso Mohamed Morsi». Questo il segnale politico inviato dai ministri degli esteri dei 28, che domandano anche lo stop agli «arresti per motivi politici». ● METRO

## Baghdad attacco al carcere

**IRAQ** Almeno 500 detenuti, molti dei quali appartenenti ad Al Qaeda, sono fuggiti l'altra notte dalla prigione di Abu Ghraib, in Iraq, dopo un assalto di insorti. Almeno 41 fra agenti di polizia e soldati sono stati uccisi negli assalti coordinati alle carceri di Abu Ghraib, 25 chilometri a ovest di Baghdad, e di Taji, 20 chilometri a nord. Secondo fonti di si-



► Forze governative a Taji

curezza, dapprima sono stati lanciati colpi di mortaio contro le due prigioni e poi sei attentatori suicidi, tre per ogni obiettivo, si sono fatti saltare in aria alle entrate, sotto la copertura di un intenso fuoco di armi. ● METRO

## Devastante terremoto in Cina

**CINA** Un sisma di magnitudo 6.6 in Cina, nella provincia nordoccidentale di Gansu, ha provocato 54 morti e quasi 300 feriti, oltre al crollo di centinaia di edifici. La scossa di magnitudo 5.9 - è stata registrata nelle contee di Minxian e Zhangxian, circa 170 km a sudest della capitale provinciale Lanzhou, ieri intorno alle 7:45 (1:45 in Italia), secon-



► Una casa distrutta.

do l'agenzia di stampa ufficiale “Xinhua”, che fissa il bilancio dei feriti a 296. Otto cittadine hanno subito gravi danni a causa del sisma, che ha provocato anche black out e interruzioni dei servizi telefonici e web. ● METRO

Offerta valida per immatricolazioni fino al 31/03/2013 per Fiesta SP 1.0 80CV, a fronte di rottamazione o permuta di vetture immatricolate entro il 31/10/2005. Solo per vetture in stock, grazie al contributo del Ford Partner, IPT e contributo per lo smaltimento pneumatici esclusi. Fiesta: consumi da 4,1 a 7,1 litri/100 km (ciclo misto); emissioni CO2 da 107 a 129 g/km. Gli oltre €5.000 di vantaggi si riferiscono a Fiesta SP 1.0 80CV, con Clima, Radio CD e FordProtect. Esempio di finanziamento per Fiesta a € 9.950 + Ford Protect. Anticipo € 2.250, 36 quote da € 149,22, incluse spese incasso Rd € 100, più quota finale denominata VFG pari a € 4.270. Importo totale del credito di € 8.930,03 comprensivo dei servizi facoltativi Guida Protetta, Assicurazione vita, Invalidità e disoccupazione. Totale da rimborsare €9.641,92. Spese gestione pratica € 300. Imposta di bollo in misura di legge all'incasso della prima quota mensile. TAN 2,95%, TAEG 5,29%. Solo per i concessionari aderenti all'iniziativa. Salvo approvazione FCE Bank plc. Documentazione precontrattuale in concessionaria. Per condizioni e termini dell'offerta finanziaria e delle coperture assicurative fare riferimento alla brochure informativa disponibile presso i FordPartner o sul sito [www.fordcredit.it](http://www.fordcredit.it). Le immagini presentate sono a titolo puramente illustrativo e possono contenere accessori a pagamento.



Ford EcoBoost 1.0  
Motore dell'Anno 2012 e 2013

"Piccolo quanto  
sorprendente  
per potenza  
e consumi"

Quattroruote.it

Ford Fiesta  
€ 150  
al mese

La migliore  
auto al mondo  
secondo le donne



**FORD FIESTA 5 porte 1.0 80CV con Clima e Radio CD € 9.950**

Con IdeaFord anticipo € 2.250 e € 150 per 36 mesi e dopo sei libero di tenerla, cambiarla o restituirla.

E in più solo da noi  
oltre € 5.000 DI VANTAGGI  
Tan 2,95% Taeg 5,29%

**GPL  
+750**

Solo da  
**Authos**

**per tutti**



**Una notte per VINCERE**  
1ª edizione dell'Authos Talent Show

In collaborazione con

presenta la serata  
**MARCO BERRY**

**25 LUGLIO**  
dalle 19.30 alle 24.00

piazzale concessionaria Ford Authos  
C.SO SAVONA 39 | MONCALIERI



**Authos**  
LA FORD A TORINO

**TORINO**  
C.so Grosseto, 318  
Vendita 011 45.37.524/529/528/531  
Assistenza 011 453.75.60-66

**CIRIÉ'**  
Via Torino, 124/A  
Vendita 011 921.03.79

**TORINO**  
C.so U. Sovietica, 141/b  
Vendita 011 318.59.08

**VILLARDORA**  
Via Cuminie, 37 - SS24  
Vendita 011 935.29.76

**MONCALIERI**  
C.so Savona, 39/41  
Vendita 011 643.18.41/42/98/99  
Assistenza 011 643.18.21-25

[www.authos torino.it](http://www.authos torino.it)

# GRANDI MARCHE A PREZZI STRACCIATI!



**Airwell**



Climatizzatore Airwell  
7000 btu/h Classe A  
gas ecologico R410  
(IDEALE PER LOCALI  
FINO A 28 MQ)

**199,00**

~~Listino 650,00~~



**ARISTON**



CLIMATIZZATORE ARISTON MONOSPLIT  
CLASSE A - GAS ECOLOGICO R410  
CON POMPA DI CALORE

9000 btu/h

**294,00**

12000 btu/h

**310,00**



**Haier**



**SAMSUNG**

Climatizzatore HEA Monosplit INVERTER  
classe AA - Gas ecologico R410  
9000 BTU/H (ELEGANT)

~~Listino 1.420,00~~

**425,00**

SAMSUNG MONTBLANC  
9000 BTU/H INVERTER  
Doppia classe AA  
Compressore Twin Rotary  
Sistema aria pura

**689,00**

~~Listino 1.640,00~~



**Haier**

**850,00**

~~Listino 1.850,00~~



Haier Dual Split INVERTER  
9000+12000 BTU/H  
Classe AA

Garanzia  
miglior  
prezzo!



**DeLonghi**

Condizionatore  
portatile  
PINGUINO  
Modello PAC L30  
Potenza 8000 btu/h

**350,00**

~~Listino 750,00~~

Non conosci un installatore? Ne abbiamo alcuni in gamba da consigliarti e a prezzi modici!

**idropiu**

**011/20.50.355**  
TORINO - Via Tronzano, 10

**Lun-Ven 8-12,30 - 14-18,30**  
**Sab 8-12,30**

**Tutti i prezzi IVA inclusa 21% Tutti i prodotti in pronta consegna.**

&  
torino

Città della Salute

Sbloccati  
143 milioni

CITTÀ Sono arrivati nelle casse dell'Azienda Ospedaliera Città della Salute e della Scienza circa 143 milioni di euro, che permetteranno nelle prossime settimane di saldare circa il 60% dei debiti che l'azienda ha nei confronti dei fornitori. Si tratta di ben 55.000 fatture che verranno pagate per arrivare quasi a chiudere l'anno 2012. METRO

## «L'Authority sarà a Torino»

CITTÀ «Torino sarà sede dell'authority trasporti». Lo ha annunciato il presidente del Piemonte, Roberto Cota, precisando: «È quanto contenuto nell'emendamento al DL 76 a firma Malan approvato in Commissione Bilancio. La squadra Piemonte funziona», ha concluso Cota. METRO



► Da sinistra Domenico Mangone e Stefano Lo Russo, neo assessori al Commercio e all'Urbanistica.

## In Sala Rossa la nuova squadra di governo

CITTÀ Ultimo consiglio comunale prima della pausa estiva, ma con le new entry: per la prima volta si sono seduti in Sala Rossa i nuovi assessori frutto del rimpasto di giunta voluto dal sindaco Fassino. Elide Tisi, ex assessore alle Politiche sociali è ora vicesindaco. I due nuovi ingressi sono: Stefano Lo Russo, ca-

pogruppo Pd, neo assessore all'Urbanistica, al Suolo pubblico e Rapporti con il Consiglio, e Domenico Mangone (Commercio e lavoro). Giuliana Tedesco, moderata, ha assunto la delega alle società partecipate. Maria Cristina Spinosa lascia la giunta e le Pari opportunità sono passate a Ilda Curti. METRO

## Scontri in Val Susa "Passeggiavamo"

CITTÀ «Era una manifestazione pacifica, una passeggiata alle reti come tante altre. Ma stavolta la polizia ci ha atteso fuori e ci ha caricato subito». Questa la tesi dei sette antagonisti arrestati venerdì durante gli scontri con le forze dell'ordine al cantiere di Chiomonte. I sette sono comparsi ieri mattina davanti al gip per l'udienza di convalida (si è riservato di decidere). Uno di loro ha giustificato l'abbigliamento nero (utile secondo

l'accusa a muoversi senza esser visto di notte) «perché compro gli abiti da decathlon». Un altro ha spiegato così il possesso dei tappi di una maschera antigas: «Li ho trovati in terra e li ho raccolti per buttarli, perché rispetto la montagna e non voglio sporcarla». I legali degli attivisti hanno contestato la presenza dei pm al cantiere la notte degli arresti, ma il gip con un'ordinanza aveva legittimato il fatto che i magistrati Andrea Padali-

no e Antonio Rinaudo fossero lì. Intanto si susseguono le manifestazioni di solidarietà: dopo quella di domenica notte davanti al carcere al quale hanno preso parte un centinaio di attivisti, è stata programmata una fiaccolata a Susa per questa sera e un secondo presidio al carcere per mercoledì. Iniziative che precedono la grande marcia di sabato che partirà da Giaglione e raggiungerà le reti del cantiere Tav. REBECCA ANVERSA

### Notizie in breve

#### Musy sostituito

CITTÀ Con 34 voti a favore la Sala Rossa ha dichiarato decaduto dalla carica di consigliere co-

munale il Commendatore Alberto Musy, eletto nel 2011, vittima di un agguato nel marzo del 2012, e da allora in coma. Al suo posto è subentrato Dario Troiano, primo dei non eletti nel 2011, della lista guidata da Musy. METRO

**ANTONIO BEVILACQUA TRASLOCHI**  
011 2673518 - 347 3429457  
www.traslochibevilacqua.it  
Uff: Corso Grosseto 236/d - To  
**20% di sconto su tutti i traslochi**  
Presentando questo coupon

www.clubmetrosnop.it

**Poltroncina Polly**  
pieghevole con imbottitura  
**€ 34,50**

**Virobi Vileda Robot Catturapolvere**  
**€ 35,00**

**Blanche De Namur**  
24 bionde 33cl.  
**€ 45,00**

**Bicicletta Atala Cherry IV 12"**  
**€ 142,00**

ordini telefonici 800 585 984

**SALDI** scopri tutti i nostri saldi

**CLUB metro SHOP.IT**  
IL PORTALE PER LO SHOPPING DEI LETTORI METRO

## SOCREM Torino informa

SOCREM Torino ha una lunga storia di rispetto della dignità dei defunti. Una storia che lascia parlare la memoria di ogni individuo nella nobile cerimonia del commiato. Partecipa agli incontri gratuiti per approfondimenti sul tema della cremazione e per conoscere l'associazione.

<b>Torino</b>
<b>Cascina Roccafranca</b> Via Rubino, 45 ore 14:30 - 15:30 martedì 4 giugno, 2 luglio.
<b>Circoscrizione 1</b> Via Bertolotti, 10 ore 14:30 - 15:30 giovedì 20 giugno, 18 luglio, 19 settembre.
<b>Circoscrizione 2</b> Via Guido Reni, 102 ore 14:30 - 15:30 lunedì 10 giugno, 8 luglio, 16 settembre, 14 ottobre, 18 novembre, 16 dicembre.
<b>Circoscrizione 3</b> Corso Peschiera 193 ore 14:30 - 15:30 giovedì 13 giugno, 11 luglio, 26 settembre.
<b>Circoscrizione 4</b> Strada Antica Collegno, 208 ore 14:30 - 15:30 martedì 28 mag., 25 giu., 30 lug., 24 set., 29 ott., 26 nov., 17 dic.
<b>Circoscrizione 5</b> Via Stradella, 192 ore 10:00 - 11:00 giovedì 27 giugno, 25 luglio, 19 settembre, 31 ottobre, 28 novembre, 12 dicembre.
<b>Circoscrizione 7</b> Corso Vercelli, 15 ore 10:00 - 11:00 mercoledì 26 giugno, 24 luglio, 25 settembre, 23 ottobre, 27 novembre, 11 dicembre.
<b>Circoscrizione 10</b> Via Morandi, 10 ore 14:30 - 15:30 mercoledì 19 giugno, 17 luglio, 18 settembre, 16 ottobre, 20 novembre, 18 dicembre.
<b>Provincia di Torino</b> 10:00 - 11:00 Comune di Collegno lunedì 27 mag., 24 lug., 29 lug., 30 set., 28 ott., 25 nov., 9 dic.
Comune di Grugliasco giovedì 6 giu., 4 lug., 12 set., 24 ott., 14 nov., 5 dic.
Comune di Rivoli mercoledì 29 mag., 12 giu., 31 lug., 11 set., 30 ott., 13 nov., 4 dic.
Comune di Settimo Torinese giovedì 18 lug., 26 set., 21 nov.

Per conoscere il calendario completo degli incontri nei Comuni della provincia: 011.5812306 www.socremtorino.it

*vive ut possit vivere* SOCIETÀ PER LA CREMAZIONE TORINO  
DAL 1883. LA CREMAZIONE È CONSAPEVOLEZZA.  
Tempio Crematorio - Cimitero Monumentale di Torino, Corso Novara 147/b

2

life

"Now you see me"



Una scena del film.

**Vincono ancora i ladri**

CINEMA Incassi da la-crime nel weekend: il primo in classifica, "Now you see me" raggiunge il primato con soli 668.195 euro. Secondo posto per "Pacific Rim" che raccimola 494.434 euro. METRO

# Arriva "Starbuck"

## Il successo del 533 volte papà

► Storia vera del donatore di sperma che aiuta i suoi figli

CINEMA Qualcosa come 533 figli cresciuti e uno in arrivo. Può un uomo essere il "genitore" di questa folla? E che succede se l'uomo, padre perché da giovanissimo è stato un infedele donatore di sperma, decide di far loro da "angelo custode"? Semplice, succede che per tutti diventa "el masturbator", di certo un pervertito. È la storia, con riferimenti alla vita reale, di "Starbuck" del regista canadese Ken Scott che dal 23 agosto sarà nei nostri cinema, dopo una vera esplosione al box office canadese e Usa.

Un successo quasi inaspettato, Mr. Scott... Incredibilmente il film è piaciuto moltissimo, anche a Steven Spielberg, tanto che per la Dreamwork ha voluto che io stesso facessi un remake ame-



► Il protagonista del film (Patrick Huard) sul set.

ricano. Ho finito di girare entro l'anno uscirà negli Usa.

Da dove nasce l'idea di questo film?

Dall'idea di un uomo che tenta di gestire molti figli

rocambolescamente. Lavoravamo su questa bozza io e Martin Petit. Poi abbiamo pensato che per girare una commedia sulla paternità potevamo scegliere un tema estremo, ap-

punto quella di un donatore di sperma che scopre di avere 150 figli. Ma la realtà è andata oltre.

In che senso?

Che arrivò la notizia di un donatore di sperma che aveva scoperto di essere il padre di 500 bimbi. Quella era realtà e da lì siamo ripartiti.

Una realtà estrema ma nel film portatrice di una moderata saggezza... perché?

Perché ad ogni costo volevamo che fosse chiaro questo messaggio: un uomo che intende almeno sapere ciò che fanno i figli che ha sparso ovunque senza saperlo, non è un pervertito, ma qualcuno che ha comunque dato felicità e vita. ● SILVIA DI PAOLA

Il 26 il compleanno



► Il cantante inglese.

Mick Jagger settantenne irrefrenabile

Venerdì 26 luglio Sir Michael Philip Jagger festeggerà le 70 primavere. Ma, chi si aspettava una frenata resterà deluso. Per i Guardian dopo Hyde Park, Jagger sarebbe pronto per nuovo album e nuovi live. Jagger inoltre sta scrivendo con Scorsese una serie tv su un manager discografico cocainomane. ● METRO

## Venezia: un cartoon apre la Critica

FESTIVAL Aprirà il cartoon di Alessandro Rak i forse a Venezia ci sarà) e svedesi, cileni e italiani (come "Zoran il mio nipote scemo"). È il programma della 28ma Settimana Internazionale della Critica, dove i film concor-

ranno per il Premio del Pubblico, ma anche per il Leone del Futuro che premia il miglior esordio di tutte le sezioni competitive della Mostra di Venezia. ● S.D.P.

Avviso a pagamento

## Abbassare le tariffe di luce e gas è possibile: parte in Italia il primo gruppo d'acquisto per l'energia.

Altroconsumo chiama a raccolta i consumatori con "Abbassa la bolletta", l'iniziativa per ottenere tariffe più vantaggiose sull'energia.

Nonostante in Italia il mercato dell'energia sia ormai stato liberalizzato, è difficile districarsi tra tariffe e opportunità e questo scoraggia i consumatori nella ricerca di un'offerta davvero vantaggiosa.

Per questo Altroconsumo ha creato "Abbassa la bolletta", il primo gruppo d'acquisto in Italia per l'energia.

Partecipare è gratuito e senza impegno: basta chiamare il numero verde 800.13.67.39, dal lunedì al sabato, dalle 9 alle 20, oppure andare su [www.altroconsumo.it/abbassalabolletta](http://www.altroconsumo.it/abbassalabolletta).

L'iniziativa è aperta a tutti, anche ai non soci. Altroconsumo è un'associazione di consumatori, la prima e la più diffusa in Italia con i suoi oltre 350.000 soci. Indipendente e senza fini di lucro, da 40 anni ha un solo obiettivo: l'informazione e la tutela dei consumatori.

Nel caso specifico del costo dell'energia,

Altroconsumo ha monitorato per anni le offerte degli operatori per suggerire ai propri associati la scelta migliore in base alle singole esigenze. E dopo aver riscontrato una diffusa insoddisfazione nei confronti delle tariffe disponibili ha lanciato il gruppo d'acquisto "Abbassa la bolletta".

I gruppi d'acquisto sono un modo per di-

ventare parte attiva del mercato senza limitarsi a subire le tariffe imposte dagli operatori. Un esperimento che in altri Paesi ha già riscontrato un grande successo.

Il principio è quello del classico "l'unione fa la forza": si tratta di costituire un gruppo numeroso di consumatori e presentarsi uniti ai fornitori di energia e gas. In questo modo

è possibile avviare un'asta con l'obiettivo di ottenere una tariffa vantaggiosa per tutto il gruppo.

Naturalmente, più alto è il numero dei partecipanti, più aumenta il potere contrattuale del gruppo e la possibilità di ottenere proposte vantaggiose.

L'asta si terrà il 19 settembre 2013 e, a partire dal 3 ottobre, agli iscritti al gruppo verrà comunicato il risparmio ottenibile sottoscrivendo la tariffa di luce, gas, o entrambe che avrà vinto l'asta.

E se l'offerta non soddisfa? Liberi di rifiutarla.

"Abbassa la bolletta" è un'opportunità totalmente a favore dei consumatori, facile da capire, e facile da sottoscrivere. Come dovrebbe essere una bolletta.

Le grandi iniziative di **ALTROCONSUMO**

**PARTECIPA GRATIS E SENZA IMPEGNO.**

Telefona al numero verde:

**800.13.67.39**  
Gratuito anche da cellulari.

Dal lunedì al sabato dalle 9 alle 20.

Vai su: [www.altroconsumo.it/abbassalabolletta](http://www.altroconsumo.it/abbassalabolletta)

Con l'occasione potrai diventare socio Altroconsumo.

OFFERTE VALIDE DAL 18 AL 31 LUGLIO 2013

# PREZZI KILLER

## OBIETTIVO RISPARMIO



**Haier**

TV LED 32 LE32C800C

- Risoluzione HD ready
- Dvb-t HD con CI+
- USB multimediale
- Time shift su USB
- Videoregistra su USB
- 2 HDMI - 1 uscita cuffia

~~299~~

**sconto  
70€**

pari al 23,41%

**229**

800 PEZZI DISPONIBILI



**ASUS**

ASUS F501UX078H

- Notebook 15.6" 1366x768
- Processore amd e2 1800 1.7 ghz
- Scheda video amd radeon hd 7340
- Wireless lan 802.11 b/g/n
- Hdmi 1 usb 2.0 1 usb 3.0
- Windows® 8

~~349~~

**sconto  
49,10€**

pari al 14,07%

**299,90**

500 PEZZI DISPONIBILI



**SAMSUNG**

Samsung  
**GALAXY ACE**

**Smartphone**

- Quadband HSDPA
- Memoria interna 158Mb espandibile
- Lettore multimediale, radio FM

~~169,90~~

**sconto  
50€**

pari al 29,43%

**119,90**

1000 PEZZI DISPONIBILI

**expert**



GLI ESPERTI SIAMO NOI

**TORINO**

Via Orbetello, 64 - Tel. 011.2203177  
orario: matt. 9,30 -13,00 pom. 15,00 -19,30  
chiuso Lunedì mattina e Domenica

**CIRIE' (TO)**

Via Gazzera, 20 - Tel. 011.9205722  
orario: matt. 9,00 -12,30 pom. 15,30 -19,30  
chiuso Lunedì mattina e Domenica

**PINO T.SE**

Domenica  
sempre aperti

Via Chieri, 96 - Tel. 011.8111655  
S.P.10, c/o galleria centro commerciale  
orario continuato 9,00 - 20,30  
Domenica 9,00 - 20,00

seguiaci su facebook

[www.convertino.it](http://www.convertino.it)

# PREZZI KILLER



**HEWLETT PACKARD CX027B**

- Multifunzione inkjet
- Display lcd
- Risoluzione: 4800x1200 dpi
- Formato stampa: a4-a5-a6-b5
- 2 cartucce

- Velocità massima b/n: 7.5 ppm
- Velocità massima colore: 4.5 ppm
- Risoluzione scansione: 1200 dpi
- Cassetto carta: 60 fogli
- Cassette raccolta: 25 fogli

~~44,90~~ **sconto 15€**  
pari al 33,41%

**29,90**

800 PEZZI DISPONIBILI

**Kingston**  
TECHNOLOGY  
KINGSTON DTIG316GB - PEN DRIVE  
• Pen drive usb 2.0 16Gb



~~14,90~~ **9,90**

3000 PEZZI DISPONIBILI

**CUFFIE CON FASCIA IN STILE DJ**



**NAVIGA E GIOCA**

**NOKIA**  
ASHA 306

- Onafband EDGE
- Memoria interna 64Mb espandibile
- Lettore multimediale, radio FM
- 40 giochi EA Games scaricabili

~~99,90~~ **sconto 40€**  
pari al 40,04%

**59,90**

800 PEZZI DISPONIBILI

**ESPANDI LA MEMORIA DEL TUO TABLET E DEL TUO SMARTPHONE**



~~14,90~~ **sconto 5€**  
pari al 33,56%

**9,90**

2000 PEZZI DISPONIBILI

# OBIETTIVO RISPARMIO

ton  
LOGY  
- PEN DRIVE

~~10,90~~  
**sconto 5€**  
pari al 33,56%

**90**

PEZZI DISPONIBILI

ASCIA



CLASSE  
**A++**

CARICO  
LAVAGGIO  
**8 KG**

**1000**  
GIRI

TIMER

**LAVA FINO A 8Kg**

## IGNIS

LAVATRICE  
LOE8001

- Programmi Speciali: Lana, Lingerie, Rapido
- Regolazione Centrifuga
- Posticipo Avvio
- Controllo Elettronico dei consumi
- Dimensioni: (HxLxP) 85x59x54 cm

~~379~~  
**sconto 110€**  
pari al 29,02%

**269**

500 PEZZI DISPONIBILI

## PHILIPS

CUFFIA ARCHETTO SHL3000

- Risposta in frequenza 20 - 20.000 Hz
- Impedenza 24 Ohm
- Tipo di magnete Neodimio
- Diametro altoparlante 32 mm
- Lunghezza cavo 1,2 m



~~10,90~~  
**sconto 1€**  
pari al 35,18%

**12,90**

1000 PEZZI DISPONIBILI



POTENZA  
1400W

**AUTONOMIA ILLIMITATA**



**FERRO CARICA CONTINUA FOREVER 615 PRO**

- Caldaia in lega d'alluminio
- Serbatoio estraibile da 0,70 lt
- Spia "pronto vapore"
- Pressione max 4 bar
- Emissione vapore 80 g/min
- Tasto per emissione vapore continua
- Piastra professionale Activa con speciale labirinto e fori concentrati in punta
- Stiratura verticale
- Dispositivo No Calc System per la pulizia della caldaia

~~119~~  
**sconto 39,10€**  
pari al 32,86%

**79,90**

500 PEZZI DISPONIBILI

# PREZZI KILLER

## OBIETTIVO RISPARMIO

**TOTAL NO FROST**

CAPACITÀ  
**283**  
LT

CONSUMO  
ANNUO

CLASSE  
**A+**

RIPIANI IN  
VETRO

SILVER

~~549~~ **sconto 150€**  
pari al 27,32%

**399**

200 PEZZI DISPONIBILI

**Indesit**

FRIGO COMBINATO BIAA13FS1

- Capacità Frigorifero 210L
- Capacità Congelatore 70L
- Porte Reversibili
- N° 3 ripiani in vetro
- Dimensioni: (HxLxP) 187,5x60x55,5 cm

**TABLET  
QUAD CORE**

- 2 GB MEMORIA
- QUAD CORE (4 NUCLEI)
- DISPLAY TOUCH 8"
- CAMERA 5 MPX
- GPS
- Bluetooth
- USB
- Facebook
- YouTube

**SAMSUNG**

Samsung  
**GALAXY Note GTN5110**  
Wi-Fi

- Touchscreen 8.0" SuperClear
- Memoria interna 16 GB espandibile
- S-Pen (pennino estraibile e funzioni dedicate)
- Smart Remote Controller
- Multischermo / Modalità lettura

Os 4.1 Android  
Jelly Bean

**sconto 80€**  
pari al 18,65%

**349**

150 PEZZI DISPONIBILI

**Richiedi la family card\***  
per ottenere ulteriori  
sconti e vantaggi.  
**È GRATIS**

\*Nei punti vendita aderenti



i nostri volantini li trovi anche su: **Dove Conviene.it**

**PROMOZIONI FINANZIARIE**

\*Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Le foto sono puramente indicative. Offerta valida dal 18 al 31 luglio 2013. Il numero di pezzi indicato fa riferimento alla quantità totale disponibile presso tutti i punti vendita aderenti alla promozione. Offerta non cumulabile con altre in corso. Tutti i prezzi sono IVA inclusa. Salvo errori ed omissioni. Expert declina ogni responsabilità per le eventuali variazioni apportate dalle case produttrici. I prezzi e le caratteristiche possono variare senza preavviso anche a causa di errori tipografici ed omissioni. Tutti i prezzi sono comprensivi dell'Eco contributo RAEE.

Non gettare a terra questo volantino, rispetta l'ambiente.

**Agos Ducato** **AGOS DUCATO:** Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Per le informazioni precontrattuali e per conoscere le condizioni economiche dell'offerta si rinvia al documento "Informazioni europee di base sul credito ai consumatori" (SECCI) che potrà essere richiesto sul punto vendita unitamente a copia del testo contrattuale. Offerta valida dal 18 al 31 luglio 2013. Salvo approvazione Agos Ducato. EXPERT opera quale intermediario del credito non in esclusiva.

**Findomestic** **FINDOMESTIC:** Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Offerta di credito, valida dal 18/07/2013 al 31/07/2013. Salvo approvazione di Findomestic Banca S.p.A. Al fine di gestire le tue spese in modo responsabile, Findomestic ti ricorda, prima di sottoscrivere il contratto, di prendere visione di tutte le condizioni economiche e contrattuali, facendo riferimento alle Informazioni Europee di Base sul Credito ai Consumatori (IEBCC) presso il punto vendita. Expert opera quale intermediario del credito per Findomestic Banca S.p.A., non in esclusiva.

**CONVERTINO expert**

ELETTRODOMESTICI • AUDIO • VIDEO • TELEFONIA • COMPUTER

**I NOSTRI SERVIZI**

- Personale Specializzato
- Consegna e Installazione a Domicilio
- Ritiro Usato
- Assicurazione Supplementare

- Assistenza Post-Vendita
- Finanziamenti

**- RICHIEDI LA TUA FAMILY CARD !**



**TORINO**

Via Orbetello, 64 - Tel. 011.2203177  
orario: matt. 9.30 - 13.00 pom. 15.00 - 19.30  
chiuso Lunedì mattina e Domenica

**CIRIÉ' (TO)**

Via Gazzera, 20 - Tel. 011.9205722  
orario: matt. 9.00 - 12.30 pom. 15.30 - 19.30  
chiuso Lunedì mattina e Domenica

**PINO T.S.E**

Via Chieri, 96 - Tel. 011.8111655  
S.P.10, c/o galleria centro commerciale  
orario continuato 9.00 - 20.30  
Domenica 9.00 - 20.00

segui su facebook

[www.convertino.it](http://www.convertino.it)

## La bambina di Letelier e i suoi film

**TEATRO.** Ad un anno dal suo debutto al "Festival delle Colline Torinesi" e al Festival "Stars a Balestrino" diretto da Shel Shapiro, "La bambina che raccontava i film" di Hernan Riviera Letelier regalerà all'estate piemontese di Assembla Teatro una ricca parentesi dal sapore sudamericano. La potentissima storia di Maria Margarita, piccola narratrice dal grande talento, accom-



► Una scena della pièce.

pagnerà infatti da domani gli spettatori per cinque repliche. S'inizierà domani, alle 21.30, al Parco del Monastero di Rivalta di Torino e dopodomani, sempre alle 21.30, alla Cascina Roccafranca. (Info: 011 3042808).

● ANTONIO GARBISA

# Il rap visionario firmato Salmo

► Domani al GruVillage ► I Perturbazione recuperano

**MUSICA.** È uno dei nomi più chiacchierati e controversi del rap italiano, noto per il suo immaginario splatter dai toni macabri e cupi. Parliamo di Salmo, classe 1984, nato in Sardegna e trasferitosi a Milano, domani in scena al GruVillage (ore 22, euro 17.94) assieme ad Ensi e Gemitaiz in un set molto atteso dai fan.

Il suo stile è estremo, visionario e apocalittico, sullo sfondo di un suono duro e cattivo, che mescola rap, metal, elettronica e altro ancora: «Io penso negativo». E piaccio per questo», ha detto. Nel suo ultimo cd, "Midnite", da tre mesi nelle classifiche di vendita, mette in scena una società da fantascienza, un mondo senza speranza dove regnano guerra, follia e violenza. Un gioiello (ma per stomaci forti) è il video di "Rob Zombie", singolo col "collega" Noyz Narcos, che strizza l'occhio al genere horror. Più di recente è



► Il rapper sardo.

uscito un nuovo clip, "S.A.L.M.O.", dal taglio malinconico e cinematografico, una sorta di "manifesto" del disco, dove vengono descritti il passare del tempo, l'alternarsi di presente passato e futuro e la disillusione di una generazione che

vede nei cantanti l'unica guida di una società alla deriva. Nell'attesa, per stasera al Cortile della Farmacia, verrà recuperato il concerto dei Perturbazione annullato giorni fa causa maltempo (ore 21.30, euro 11.50).

● DIEGO PERUGINI

## Notizie in breve

### Paolo Virzi

**CINEMA.** L'ultimo appuntamento di CineComedy a Mirafiori, rassegna della commedia cinematografica europea sotto le stelle organizzata dall'Associazione Museo Nazionale del Cinema, avrà come ospite d'eccezione il regista e neo direttore del Torino Film Festival Paolo Virzi che presenterà il suo film "La prima cosa bella" (2010). Appuntamento alle 21.30, presso la Casa nel Parco di Mirafiori, via Panetti 1, angolo Via Artom - Parco Gustavo Colonnetti). Ingresso libero. ● METRO

### S. Borgatta

**MUSICA.** Stasera alle 21.30 per "Martedì Ensemble. Apericene d'autore" Silvano Borgatta presenta Mister Volare, tributo a Domenico Modugno. Borgatta alle tastiere e Tiberio Ferracane alla voce ripercorrono le canzoni più rappresentative di Modugno dal '55 al '75. Jazz Club Torino, via Giolitti ang, via San Francesco da Paola. ● METRO

## La tv ora diventa confronto

**INCONTRI.** Quali sono i confini tra televisione impegnata, quella di consumo e quella "spazzatura"? Tra gusti del pubblico e format di successo ne parleranno stasera, alle 21, al Cortile d'Onore di Palazzo Reale per il ciclo "Oltre ogni limite" i giornalisti Massimo Bernardini, conduttore del pro-



► Paolo Del Debbio.

gramma "TV Talk" su RAI3, e Paolo Del Debbio, conduttore di "Quinta Colonna" su Rete4. (Info: www.comune.torino.it).

● A.G.

## Prestiti a DIPENDENTI e PENSIONATI



- ALTRI FINANZIAMENTI
- PIGNORAMENTI - PROTESTI
- SEGNALAZIONI IN BANCA DATI
- FIRMA UNICA
- PRIMA RATA DOPO 90 GIORNI

**PRESTITO DI € 3.500,00**  
RATE A PARTIRE DA € 45,00

**PRESTITO DI € 8.500,00**  
RATE A PARTIRE DA € 110,00

**PRESTITO DI € 15.500,00**  
RATE A PARTIRE DA € 199,00

**SPECIALE PRESTITO PENSIONATI**  
convenzioni INPS e INPDAP  
(soggetto a valutazione degli istuti eroganti)

Corso Rosselli, 116/B  
Fax 011 5183326 - E-mail: info@sonafin.it  
Telefona subito, esito immediato - Aperti anche il sabato mattina

**011/51.83.340**

IN OSSERVAZIONE DELLE NORME SULLA TRASPARENZA DELLE OPERAZIONI BANCARIE E FINANZIARIE (LEGG. 151 DEL 17/01/1992). ISCRIZIONE ALBO AGENTI IN ATTIVITÀ FINANZIARIA AL 13/95; NUMERO ISCRIZIONE ISAP 600000705

metro

Metro è un quotidiano indipendente del mattino pubblicato dal lunedì al venerdì e distribuito gratuitamente da N.M.E. - New Media Enterprise Srl. Registrazione RS Tribunale di Roma 254/2000. Sede legale: Via Carlo Pesenti, 130, 00156 ROMA. Amministratore unico: MARIO FARINA

**Direttore Responsabile:**  
**Giampaolo Roidi**  
**Caporedattore:**  
**Paola Rizzi** (Milano)  
**Capo servizio:**  
**Sergio Rizza** (Milano)  
**Capo servizio grafico:**  
**Paolo Fabiani** (Roma)  
**Redazione:**  
**Roma:** via Carlo Pesenti, 130  
tel. 06 49241237-200  
**Milano:** via Ugo Bassi, 25  
tel. 02 50721268-200

**PUBBLICITÀ - contatti:** A. Manzoni & C. S.p.A. via Nervesa 21, 20139 Milano - tel. 02.5749411, www.manzoniadvertising.it  
**Concessionaria clienti locali:**  
Milano e provincia: via Nervesa 21, 20139, Milano, Tel.: 02.57494571  
Torino e provincia: via Bruno Buozzi 10, 10123 Torino, Tel. 011-6565111  
Bologna e provincia: viale Silvani 2, 40122 Bologna, Tel.: 051-5283811  
Firenze e provincia: via Lamarmora 45, 50121 Firenze, Tel.: 055-5539200  
Roma e provincia: via Cristoforo Colombo 98, 00147 Roma, Tel.: 06-514625802; 06-514625817  
Concessionaria clienti locali per Genova e provincia: Publirama S.p.A. Piazza Piccapietra 21, 16121 Genova, Tel. 010 5388200, email: info@publirama.it  
**Responsabile del trattamento dei dati (D.Lgs. 196/2003):**  
**Giampaolo Roidi; Stampo: LITOSUD SRL** via Carlo Pesenti 130, Roma - Via Aldo Moro 2, 20160 Pessano Con Bornago (MI)  
**DIFFUSIONE:** per segnalare anomalie: diffusione@metroitaly.it



## Commenti gratuiti

**ALESSIA CHINELLATO**  
GIORNALISTA



## PERCHÉ IL ROYAL BABY NON CI APPASSIONA

**E**nato l'erede al trono. La lieta notizia non ha scalfito più di tanto l'anziana regina, che partirà per le vacanze a fine settimana. Il Guardian da giorni offre una doppia versione in edicola: "royalist" se interessa il royal baby, altrimenti "republican".

Noi italiani non abbiamo la forma mentis per appassionarci a questo evento. Nulla può scalfirci: neppure la Royal Baby App - gratuita su iTunes - per tenersi aggiornati in real time dal momento del parto al primo dentino, al primo passo, in un angosciante, sempiterno, Truman Show.

All'italiano medio, che deve destreggiarsi tra l'infradito e l'ombrello in questa estate dal tempo tropicale, nulla importa del Royal Baby. In Italia non c'è stato l'effetto Kate, con le poderose spinte economiche legate ai gadgets che hanno dato fiato all'economia inglese facendo entrare nelle casse dello Stato circa 282 milioni di euro.

**D**a noi il premier Gianni Letta ha ben altri problemi da fronteggiare e non potrebbe, come il sindaco di Londra - Boris Johnson - dire goliardicamente la sua circa il nome del nascituro twittando a oltre 774.000 followers: "Ho sempre pensato che Boris fosse un bel nome per una bimba!". In Italia c'è una disoccupazione galoppante, l'economia è ferma, abbiamo il (falso) problema kazako, una legge elettorale uguale a se stessa, l'incapacità di rinnovamento della nostra classe dirigente, i ritiri delle squadre di calcio e le vacanze estive. Irriunciabili. No. Abbiamo decisamente altro a cui pensare.

**TONY SACCUCCI**

INSEGNANTE E SCRITTORE



## PROMOZIONE: NON È DIRITTO INALIENABILE

**S**uona la campanella e si tirano le somme. A fronte di un esercito di mezzo milione di studenti con debito (i vecchi rimandati), i bocciati sono diminuiti rispetto allo scorso anno (parlo delle ultime quattro classi delle superiori, esclusa la maturità). Si è passati dal 10,3 al 10 per cento di non promossi. Sarebbe una cosa da niente. In realtà, si tratta di seimila studenti, e di un risparmio di ben quaranta milioni di euro. Se fossero tutti promossi, gli studenti in corso, lo Stato risparmierebbe un mucchio di soldi.

Fosse questa la soluzione al problema dei conti pubblici? Diciamo pure che se la percentuale dei promossi sale perché sono stati raggiunti gli obiettivi formativi, effettivamente, ci guadagnano tutti. Aumenta il grado di civiltà di un popolo.

**M**a se, invece, i promossi aumentano perché quegli obiettivi vengono abbassati o perché i professori diventano arbitrariamente troppo generosi, allora inizia un circolo vizioso che danneggia, a lungo andare, le generazioni future.

Una promozione non può diventare un diritto inalienabile insieme ai tanti, sacrosanti, conquistati in anni di lotte dal corpo studentesco. Speriamo che il folle gesto dei quattro studenti del Liceo Socrate di Roma, che la scorsa settimana hanno dato fuoco alla loro scuola perché due di loro erano stati bocciati, sia frutto di una scelta isolata e non di una (sub)cultura diffusa.

## lettere

### Viaggiare senza biglietto

**TRASPORTI** Sono un controllore di Trenitalia. È diventato un alibi per molti viaggiatori di colore o extracomunitari in genere, viaggiare senza biglietto e al passaggio del controllore scagliarsi contro di esso accusandolo di applicare il regolamento solo perché il viaggiatore è di colore. A me succede giornalmente. Gli evasori sono per la maggior parte cittadini di colore o extracomunitari e mi è capitato pure di essere insultato da una somala che mi ha dato del "terrone di m...a" (essendo io di origini calabresi), perché lo stavo facendo una multa visto che non era in regola, come pure a un viaggiatore italiano seduto poco distante che ha preso la multa senza proferire parola. Il problema è che ci sono cittadini rispettosi delle regole e altri che non lo sono, a prescindere dal colore o dalle origini, ma è di moda la xenofobia a convenienza **A.A.**

### Delitto contro delitto

**SOCIETÀ** Cara nonna Anna Bello da Nichelino, classe 1927, con tutto il rispetto non si può giustificare un "delitto" con un altro dicendo che, siccome i banchieri sono quel che sono, è giusto accogliere tutti. Sarebbe

### Posta prioritaria



## POVERI E NABABBI PETROLINI DOCET

**Gli stipendi dei manager italiani crescono ancora, mentre i "poveri comuni mortali" stringono la cinghia. Ma come? Si parla di redistribuire la ricchezza e cosa facciamo? La ricchezza viene sì redistribuita, ma tra i soliti "pochi noti". Possibile che ancora non si riesca ad innescare un processo, iniziato il quale tutti, chi più chi meno, si riesca a vivere dignitosamente?** FABRIZIO

I poveri hanno poco, ma sono così tanti...una fulminante battuta di Ettore Petrolini (1884-1936) riassume alla perfezione il problema: dovendo dragare risorse, di solito si affondano le mani dove c'è "nume-

ro" (vedi gli stipendi ridicoli degli insegnanti o di tanti neolaureati), guardandosi bene dal redistribuire le risorse esistenti. Anche perché ciò comporterebbe rimettere in discussione le molteplici rendite di posizione del sistema (abbiamo un apparato burocratico mostruoso) e, non sia mai, combattere l'evasione fiscale, che è la sperequazione più iniqua di tutte. Un recente libro che analizza il problema è "Senza Soldi", di Walter Passerini e Mario Vavasori (Chiarelettere).



**SERGIO RIZZA**

LETTERE@METROITALY.IT

come dire che siccome l'America ha gettato l'atomica sul Giappone, il Giappone è autorizzato a sganciarne una sull'America oppure dove meglio crede. Non si cura un male con un altro male ma si cerca di risolverlo. **DANI**

### Il pasticciaccio kazako

**POLITICA** È stata una vicenda dai contorni incredibili la deportazione in Kazakistan di Alma Shalabayeva, moglie del dissidente kazako Mukhtar Ablyazov, e della loro figlia di 6 anni. Non ritenendo che la motivazione dell'espulsione dall'Italia sia da ricercare nel tentativo di favorire un

Paese con cui abbiamo importanti relazioni economiche. Penso, invece, che sia stata dovuta a superficialità e improvvisazione. Anche per questo è doveroso che ora l'Italia faccia tutto quel che è nei suoi poteri per riportare in Italia la donna e sua figlia, perché è giusto che i diritti del dissidente Ablyazov vengano garantiti. Va anche detto che si tratta di un ricco esponente della nomenclatura kazaka in rotta con l'attuale dirigenza e non di un martire della libertà. In ogni caso, è stato sconcertante vedere, in una delle fasi più complesse della crisi economica in atto, la politica italiana tenuta in scacco per giorni dal pasticciaccio

kazako, come se fosse il primo dei nostri problemi, tanto che ancora una volta è stato necessario l'intervento di Napolitano per riportare la vicenda nei suoi giusti termini. Purtroppo l'Italia è una nazione che spesso ha difficoltà a muoversi sui palcoscenici internazionali, come in questo caso dove il gioco di rimpalli di responsabilità ha permesso ai diplomatici del Kazakistan, ricco di gas ma certo non una potenza mondiale, di spadroneggiare nel nostro Paese. **MARIO PULMANTI**

### Sullo sciopero dei medici

**CRONACA** Lo sciopero dei medici non tiene conto di quanto segue: in alcuni ambulatori ci sono agli sportelli degli addetti che non lavorano bene. Con le persone in attesa, loro chiaccherano, leggono la loro posta elettronica: lo stipendio lo percepiscono interno anche se lavorano male. I legislatori farebbero bene a provare ad andare in incognito e controllare gli sprechi! In alcuni ospedali, poi, dovrebbero controllare la pulizia. Nel rinnovo contrattuale si preveda non l'aumento degli stipendi, ma la serietà e applicazione nel lavoro. **MILANESINA**

**EMAIL LETTERE@METROITALY.IT**  
SCRIVETE A METRO ROMA, VIA CARLO PESENTI 130, ROMA. TEL. 06 492 412 00  
FAX 06 492 412 67 E A METRO MILANO, VIA UGO BASSI 25, MILANO. FAX 02 507 212 52.  
INDICATE NOME E INDIRIZZO ANCHE SE VOLETE RESTARE ANONIMI. NON SARANNO PUBBLICATE LETTERE PIÙ LUNGHE DI 10 RIGHE. LA REDAZIONE POTRÀ RIDURRE I TESTI.

### L'uomo del tempo

#### Prepariamoci alla canicola

Arriva il più temuto: l'anticlone nord-africano. Se finora l'estate ci aveva risparmiato le sue tinte forti, nei prossimi giorni non mancheremo di soffrire il caldo intenso, dalle Alpi alla Sicilia. L'apice della calura è atteso tra venerdì 26 e martedì 30 luglio, quando su molte città italiane la colonnina di mercurio raggiungerà anche i 35 gradi. Segnaliamo anche le pesanti condizioni di afa attese soprattutto in val Padana. La calura insisterà poi sino a fine mese. Nei primissimi giorni di agosto è atteso invece il transito di una perturbazione atlantica, dalla quale ci aspettiamo una gradevole rinfrescata.

Alessio Grosso [www.meteolive.it](http://www.meteolive.it)



#### Torino

	Max.	Min.
OGGI	32°	20°
DOMANI	31°	20°
DOPODOMANI	32°	20°

# 3 sport

## Froome sul doping



► Christopher Froome. FOTO AP

“La gialla resterà mia per sempre”

**CICLISMO** «Sospetti doping? Lo so che la gente ha qualche dubbio. Del resto, quando porti la maglia gialla è quasi normale che ci sia diffidenza. Io però so quello che ho fatto per arrivare a vincere il Tour e posso garantire che questa maglia resterà saldamente sulle mie spalle, a vita». Così a Sky, il britannico Christopher Froome, il fresco vincitore della 100esima edizione del Tour de France. **METRO**

## La firma è vicina

### Martino ora vede blaugrana

**CALCIO** Tata Martino è il nuovo timoniere del Barcellona. A confermarlo i quotidiani Marca e Mundo Deportivo secondo cui il tecnico 50enne, originario di Rosario come Messi, ha raggiunto un accordo col club e firmerà un triennale. Molto “sospetto” in Spagna è stato il viaggio del ds Zubizarreta in Argentina. Martino subentrerà a Vilanova, costretto a lasciare per il peggioramento delle sue condizioni di salute. **METRO**

# Juve, oggi al Trofeo Tim i “nuovi” sotto la lente

► A Reggio Emilia saranno “osservati speciali” Tevez, Llorente e Ogbonna

**CALCIO** Non è ancora il caso di dire che si comincia a fare sul serio, ma intanto il Trofeo Tim di stasera (a Reggio Emilia, Canale 5, 20,30) contro Milan e Sassuolo è una chicca: minipartite da 45', però qualcosa di interessante potrebbe cominciare a vedersi. Pur priva dei nazionali, che si uniranno al gruppo negli Stati Uniti (partenza venerdì), la Signora avrà di che scoprirsi: Llorente e Tevez saranno gli osservati speciali così come Ogbonna, ma indicazioni po-

trebbero arrivare anche da Matri e Quagliarella ovvero da due che rimangono sul piede di partenza. Il primo potrebbe in effetti essere la chiave di volta per arrivare e Zuniga, l'esterno che Conte vuole e quasi pretende prima di lasciare partire Isla con destinazione Inter: con il numero 32 (più un conguaglio) sotto il Vesuvio, il colombiano diventerebbe bianconero in tempi quasi rapidi visto il suo status di separato in casa alla corte di Benitez. **• D.L.**



► La Juve lascia ieri il ritiro di Chatillon diretta a Reggio. FOTO LA PRESSE

## “Può arrivare nei 10”

### Panatta fa le carte a Fognini

**TENNIS** «Speriamo che queste due vittorie ottenute nelle ultime settimane siano solo un primo gradino per arrivare tra i primi 10 al mondo. Fognini ha tutte le qualità per arrivarci». Si è mostrato fiducioso Adriano Panatta, parlando all'Adnkronos, sulle possibilità del tennista ligure Fabio Fognini, di entrare nel gotha del tennis mondiale. «Stoccarda e Amburgo sono due bei tornei, Fognini ha dato un bel segnale, è maturato e migliorato tatticamente» ha detto Panatta. **• METRO**

## Mondiali di nuoto | cinesi d'oro nei tuffi: trampolino e piattaforma



► Il greco Spyridon Gianniotis si è confermato campione del mondo nella 10 km. FOTO AFP

### È Gianniotis il “Tritone” nella 10 km

Spyridon Gianniotis ha vinto la prova di fondo sui 10 km di nuoto ai campionati del mondo di Barcellona, chiudendo in un'ora, 49' e 11". Alle sue spalle il tedesco Thomas Lurz, staccato di 2"7 e il tunisino Oussama Mellouli, campione olimpico della distanza. Male gli azzurri, l'ex campione del mondo Valerio Cleri è arrivato 14esimo, mentre Mario Sanzullo ha chiuso 43esimo. **• METRO**

### Petrucci ringrazia le Under 20

**BASKET** «Abbiamo tanti campioni, non solo quelli Nba e c'è stata una conferma» ha detto il presidente della Federazione Pallacanestro Gianni Petrucci sulla grande impresa dell'Italbasket Under 20 che si è laureato campione d'Europa. Dal numero uno dell'Italbasket, complimenti pure alle azzurrine under 20 che, nella stessa competizione, si sono piazzate al secondo posto: «Più si vince e più si ottengono risultati» ha chiosato Petrucci. **• METRO**

### Per la morte di Antonelli il Codacons va in Procura

**MOTO** Sulla morte del pilota Andrea Antonelli coinvolto in un incidente durante una gara sul circuito di Mosca domenica, il Codacons ha depositato ieri un esposto alla Procura della Repubblica di Roma. «Abbiamo deciso di chiedere alla magistratura italiana di aprire una indagine sull'incidente che ha causato la morte di un cittadino italiano all'estero» spiega l'associazione. In particolare alla Procura chiediamo di procedere per il reato di omicidio

con dolo eventuale, in relazione alle condizioni proibitive della pista al momento del decesso. Da più parti arrivano feroci critiche nei confronti degli organizzatori dell'acorsa, per la decisione di far disputare la gara nonostante le avverse condizioni meteo che mettevano a repentaglio l'incolumità dei piloti -prosegue il Codacons-. La Procura deve accertare quindi se vi siano responsabilità da parte degli organizzatori che abbiano in qualche modo



► Andrea Antonelli. FOTO LAPRESSE

contribuito a determinare la morte del pilota». Disperato il padre di Andrea, Arnaldo: «Con la botta era già morto». **• METRO**

## Serbo, 21 anni

### Colpo Toro Maksimovic in granata

**CALCIO** Colpo del Torino: preso il difensore serbo Nikola Maksimovic, 21 anni, considerato in patria l'erede di Vidic e già nel giro della nazionale. Arriva in prestito oneroso con diritto di riscatto dalla Stella Rossa di Belgrado, e ieri ha sostenuto le visite mediche. Nel frattempo Ventura perde per infortunio, dopo Brighi, anche Chiosa e Masiello. Il difensore di scuola granata si è fermato per una elongazione del bicipite femorale destro che lo costringerà ad una settimana di stop. L'ex barese Masiello, invece, è alle prese con una lesione del bicipite femorale sinistro. **• METRO**

## Notizie in breve

### Tifosi sparano

**CALCIO** Almeno due persone sono state uccise e molte altre sono rimaste ferite nel pomeriggio di domenica a Buenos Aires durante una sparatoria tra i fan della squadra di calcio del Boca Juniors prima di una partita amichevole contro il San Lorenzo, come riportano i media locali. **• METRO**

### Luna Rossa ko

**VELA** Emirates Team New Zealand ha sofferto il primo guasto tecnico (una vela strappata) alla Louis Vuitton Cup America's Cup Challenger Series, nel corso della regata contro Luna Rossa. Un problema che però non ha impedito ai kiwi di avere ragione del team italiano e di mantenersi a punteggio pieno. **• AGI**

### Otto Nazioni

**VOLLEY** Prende il via oggi il Torneo 8 Nazioni. Le cadette azzurre saranno impegnate a Herentals, in Belgio, almeno fino al 27/7. L'Italia esordirà oggi contro la Spagna, per poi affrontare domani la Svizzera e chiudere la fase a gironi giovedì contro il Belgio. Gli azzurri esordiranno domani contro l'Olanda, giovedì sarà la volta del Belgio e venerdì ci sarà la Germania. **• METRO**

# I piccoli ospiti invisibili nelle carceri italiane

► In 100 mila fanno visita ai genitori ► La petizione "per fare di più"

**FAMIGLIA** «Il carcere, quello di San Vittore, e la mia infanzia si sono intersecate per tanti anni, tanti quanti gli anni di condanna dati a mia madre. Varcare la soglia di questo antico carcere era sempre difficile e i miei sentimenti erano contrastanti. Tuttavia, per me i giorni più tristi erano tutte le occasioni di festa o importanti: il Natale, i compleanni, il primo giorno di scuola, le recite di fine d'anno, il ritiro delle pagelle, mia mamma non era mai presente era sempre lì a San Vittore. Questa diversità, questa solitudine era un buco nero che inghiottiva i sorrisi, le risa e gli abbracci in carcere con mia mamma. Ancora oggi ne soffro, sento che questa parte della mia vita non mi sarà mai risarcita».

È stata Greta, che oggi è una donna di 23 anni, madre a sua volta, a lanciare con questa testimonianza la petizione "Non un mio crimine ma una mia condanna" ([www.change.org/bambinisenzasbarre](http://www.change.org/bambinisenzasbarre)). "Not my Crime, Still my Sentence" è il grido di oltre un milione di bambini europei, 100.000 solo in Italia, che hanno un genitore detenuto e ogni giorno varcano i portoni dei tanti istituti peni-



► Rosya, 5 anni, ha disegnato il papà dietro le sbarre [www.change.org/bambinisenzasbarre](http://www.change.org/bambinisenzasbarre).

## 213

le carceri italiane dove ogni giorno 100 mila bambini entrano per incontrare i genitori detenuti.

tenziari presenti in Europa per mantenere il legame affettivo con il proprio genitore detenuto, fondamentale per crescere. In Italia la campagna di sensibilizzazione è stata promossa da Bambinisenzasbarre, una Onlus con sede a Milano, da 11 anni impegnata in ambito penitenziario nei processi di sostegno psicopedagogico alla genitorialità in car-

### Spazio Giallo

► L'iniziativa È un'area di accoglienza/gioco per i bambini promossa da Bambinisenzasbarre nelle 3 carceri di Milano, a Piacenza e Modena.

cere. In particolare, la petizione al Parlamento europeo chiede che venga pienamente applicata la Risoluzione 2007/2116 del 2008.

### La risoluzione

La risoluzione ribadisce l'importanza di dare maggiore attenzione e informazione su questo gruppo di bambini che spesso sono "bambini invisibili",

un significativo miglioramento delle condizioni di visita dei bambini in carcere, un aumento delle ore di incontro con il loro genitore ed un incremento della consapevolezza e della formazione degli operatori penitenziari. In Italia, per esempio, il 90% dei penitenziari non permette visite la domenica o compatibili con gli orari della scuola. La visita avviene con cadenza giornaliera, oppure settimanale, o mensile e non si possono cumulare non più di 6 ore al mese. Molti istituti non hanno luoghi idonei dove poter accogliere i bambini in attesa di incontrare i genitori.

● METRO

**UniSalute**  
SPECIALISTI NELLA SICURTÀ SANITARIA

UniSalute è la prima Compagnia in Italia ad occuparsi esclusivamente di assicurazione sanitaria in modo unico ed innovativo attraverso il lavoro di 560 persone, tra cui 45 medici presenti in azienda e un network qualificato di strutture sanitarie convenzionate direttamente presso le quali gli assicurati possono usufruire di prestazioni sanitarie di qualità con ridotti tempi di attesa e con il pagamento della prestazione da parte della Società.

Ogni cliente UniSalute ha dietro di sé la forza di 4,3 milioni di assicurati e di una "centrale di acquisto" che garantisce un controllo qualificato e costante della qualità: 9 clienti su 10 consigliano la struttura in cui hanno effettuato le cure. La rete di strutture sanitarie convenzionate è diffusa capillarmente su tutto il territorio nazionale e comprende ospedali, case di cura, poliambulatori, centri diagnostici e fisioterapici, studi odontoiatrici e di psicoterapia.

Fondata dal Gruppo Unipol nel 1995, UniSalute ha il primato nazionale nella gestione dei Fondi Nazionali di categoria, delle Casse Professionali e delle Casse aziendali.

Grazie all'esperienza e alle competenze maturate in ambito sanitario, UniSalute ha creato un Osservatorio che si occupa di approfondire e indagare temi di salute e sanità nel panorama nazionale.

[www.unisalute.it](http://www.unisalute.it)

### Agata e la tempesta

## BUONE VACANZE

Con castelli, buche o torte. Tutto in sabbia. Con altalene, scivoli e gonfiabili. Con crema protezione 50 e funamboliche acrobazie per mettergliela. Con viaggi in auto sentendo sempre la stessa canzone. Con Serate in casa all'insegna di Peppa Pig. Non solo cartoni animati, ma anche puzzle, album da disegni, teli mare, zainetto. Con Un po' di IpaD che non dovrebbe esser dato ai bambini, ma se per 10 minuti in una giornata riesci a farli star zitti non è un dramma. Con il Riposi-

no al pomeriggio, le sue ginocchia nel tuo costato e tu che non ti puoi muovere altrimenti si sveglia. Con Serata alle giostre. Attento ai «papi ti prego, ancora uno!» potresti dilapidare una fortuna. Con Serate in gelateria. Una coppetta di gelato e due ore per mangiarla. Ma meglio lì, così sporca la tovaglia del locale e non il suo vestito. E poi portala in braccio sotto il sole perché non vuole camminare. E se andate in montagna? Stessa cosa, ma almeno al fresco. Ci si vede a settembre.

● ANGELO PISANI  
Papà di Crudelia

### Italiani in salute a cura di UniSalute

#### Attualità **Conoscere** **L'andrologia** aiuta a vivere meglio



L'andrologia è la branca della medicina che si occupa della salute sessuale e riproduttiva maschile, ovvero delle malattie dell'apparato genitale in grado di compromettere l'attività sessuale, la fertilità o la salute generale dell'uomo. Si può considerare come una nuova disciplina medica, nata nella seconda metà del secolo appena trascorso, con il contributo di altre discipline come l'urologia, l'endocrinologia, la genetica, la neurologia e la psicologia che gli hanno fornito una buona parte delle sue basi teoriche. La figura dell'andrologo dovrebbe rappresentare, per l'uomo, l'equivalente del ginecologo per la donna, ma purtroppo l'imbarazzo e la vergogna spesso impediscono di avvicinarsi a questa figura, anche quando ci sono dei problemi o dei sintomi. Un dato preoccupante è infatti emerso dal recente Congresso dell'Associazione Urologi Italiani: il 33% degli italiani che hanno superato l'età di 50 anni non ha mai visto un andrologo od un urologo e il 50% di loro non si preoccupa se ha la necessità ad esempio di alzarsi più volte, durante la notte mentre dorme, per andare al bagno. Attualmente le patologie di pertinenza andrologica hanno assunto un'importanza molto rilevante, tali da potere essere inquadrate come vere e proprie malattie sociali. Basti pensare al sostanziale aumento dell'incidenza, scientifica-

mente provata, di problematiche quali l'infertilità maschile e le disfunzioni erettile. Non tutti sanno, tuttavia, che molti problemi riguardanti la sfera sessuale e riproduttiva dipendono da comportamenti errati acquisiti in giovane età, e che la visita andrologica da giovani rappresenta uno strumento fondamentale per scoprire in tempo malattie eventualmente presenti, evitando conseguenze future. Contrariamente a quanto si potrebbe pensare, infatti, sia fattori ambientali che lo stile di vita giocano un ruolo non trascurabile nell'aumento dell'infertilità registrato negli ultimi anni. Già da piccolissimi, infatti, una buona alimentazione ed un corretto stile di vita sono in grado di assicurare una vita più sana, anche dal punto di vista sessuale, e ci possono garantire una normale fertilità. Bisogna preferire, nell'alimentazione quotidiana, alimenti ricchi di vitamine e sostanze antiossidanti, come la frutta e la verdura, e occorre rivolgere molta attenzione anche all'aumento del peso corporeo, specialmente nelle fasi di crescita e di sviluppo puberale. Tutto questo, associato ad esercizio fisico quotidiano e all'abbandono di abitudini come il fumo, l'alcol e all'uso di droghe rappresentano degli elementi chiave per preservare e conservare la nostra salute generale, sessuale e riproduttiva.

### Andrologo, questo sconosciuto

Da un recente studio condotto dall'Osservatorio Sanità di UniSalute un uomo su due (49%), dai trent'anni in poi, non ha mai effettuato una visita andrologica o urologica. Molto poco attenti al Nord, dove si arriva al 71%. Dati che confermano l'allarme lanciato alcuni anni fa dagli specialisti alla notizia dell'abolizione della leva obbligatoria. Per molti ragazzi infatti, quella del reclutamento militare era

l'unica occasione per un controllo andrologico. Lo stesso studio dell'Osservatorio Sanità di UniSalute rileva infatti che quasi un adulto su due non fa alcuna attività di prevenzione medica ma si sottopone a visite ed esami solo quando è il proprio corpo a lanciare specifici messaggi di aiuto e la percentuale sale al 63% se si considera solo la fascia 30-35 anni, quando si è nel pieno delle proprie forze.

# CENTRO OCCASIONI: QUALITÀ E RISPARMIO SU 2 PIANI DI ESPOSIZIONE

SELEZIONE DELLA SETTIMANA:



**TOYOTA YARIS TS 3P**  
1.8, 12/07, nero, km 81.000  
**€ 7.000**



**NISSAN PIXO 1.0 5P. ACE**  
2012, argento, km 0,  
**€ 8.100**



**ALFA MITO 1.4 TURBO 3P**  
03/09, nero, km 70.000  
**€ 9.950**



**PEUGEOT 207 CABRIO**  
2008, nero, km 49.000  
**€ 8.200**



**ROVER FREELANDER TD**  
05/2007, verde met., km 79.000  
**€ 14.900**



**VW TIGUAN 2.0 TDI**  
06/2008, nero, km 109.000  
**€ 16.500**



**TOYOTA RAV4 2.2 D4D aut.**  
2010, grigio scuro, km 70.000  
**€ 18.900**



**JEEP CHEROKEE 2.8 CRD**  
05/06 argento, km 86.000  
**€ 9.500**



**TOYOTA IQ 1.0 CVT**  
02/11, bronzo, km 21.000  
**€ 10.000**



**MERCEDES SLK 200 KOMPRESSOR**  
2008, argento, km 66.400  
**€ 16.900**



**AUDI A1 1.6 TDI 3P.**  
02/11, bianco, km 40.000  
**€ 13.500**



**TOYOTA AVENSIS 1.8 4P**  
07/2009, grigio scuro, km 54.000  
**€ 11.200**

Occasioni selezionate multimarche, Km 0 e aziendali. Alcuni esempi:

MARCA	MODELLO	IMM.	COLORE	KM.	PREZZO	MARCA	MODELLO	IMM.	COLORE	KM.	PREZZO
A. ROMEO	147 JTD 3P/115CV	01/05	ARGENTO	53.000	€ 5.900	MERCEDES	CLASSE A 150 BZ	03/08	NERO	68.000	€ 9.000
CITROEN	C3 1.1 CLASSIC	01/04	ROSSO	72.000	€ 3.800	MERCEDES	CLK 270 CDI	04/04	ARGENTO	98.000	€ 9.900
CHEVROLET	MATIZ PLANET	02/08	BLU MET.	35.000	€ 5.500	MINI	ONE 1.6	10/11	BIANCO	21.800	€ 11.900
CHEVROLET	CRUZE 2.0 CRD 4P	02/11	BIANCO	35.000	€ 12.400	MINI	OUTLANDERV2.0 DS	05/07	ARGENTO	135.000	€ 9.700
DAEWOO	MATIZ CITY	09/04	AZZ.MET.	64.500	€ 2.200	NISSAN	MICRA 1.2 3P CA	09/04	ARGENTO	66.400	€ 2.500
FIAT	500 1.4 SPORT	05/10	GR.SCUIRO	20.000	€ 9.500	NISSAN	MICRA 1.2 5P TEK	04/12	NERO	2.800	€ 10.500
FIAT	600 1.1 SX	11/06	BIANCO	40.000	€ 4.400	NISSAN	QASHQAI 1.5 DCI	07/09	ARGENTO	101.000	€ 10.500
FIAT	PANDA 1.2	10/07	AZZURRO	55.000	€ 5.000	NISSAN	QASHQAI DCI 4X4	01/08	MATTONE	129.600	€ 12.800
FIAT	PANDA 1.2 /NP DYN.	10/08	ARANCIONE	52.000	€ 7.000	NISSAN	TERRANO 2.7 TD 5P	01/01	BLU MET.	177.600	€ 5.500
FIAT	PANDA M.JETCROS	10/11	NERO	37.000	€ 12.900	OPEL	CORSA 1.2 5P	09/08	GRIGIO SCURO	13.000	€ 7.500
FIAT	PUNTO 1.2 5P	03/05	AZZURRO MET.	93.000	€ 3.100	OPEL	ZAFIRA 1.6 BZ GPL	07/05	ARGENTO	108.500	€ 5.900
FIAT	PUNTO 1.2 3P	04/02	ROSSO	46.000	€ 1.700	PEUGEOT	307 1.6 HDI 5P	08/05	NERO	144.000	€ 3.000
FIAT	GR. PUNTO 1.2 5P	02/11	NERO	8.500	€ 8.500	RENAULT	CLIO 1.2 5P LIVE	03/12	ARGENTO	10.000	€ 9.500
FIAT	GR. PUNTO MJT 5P	05/06	GRIGIO MEDIO	45.000	€ 6.500	ROVER	FREELANDER TD 5P	05/07	VERDE MET.	79.000	€ 14.900
FIAT	PALIO 1.2 3 P.	08/01	ARGENTO	137.000	€ 1.700	SMART	PASSION 1.0 70CV	10/08	BIANCO	61.000	€ 6.000
FIAT	BRAVO 1.6 M.JET	10/09	GR.SCUIRO	119.600	€ 7.000	SMART	PASSION 1.0 70CV	10/10	NERO	14.000	€ 9.400
FIAT	BRAVO 1.6 M.JET	06/09	BORDEAUX	189.000	€ 5.200	TOYOTA	AYGO 1.0 5P CONN	03/11	BIANCO	43.000	€ 6.900
FIAT	STILO 1.2 5P	06/03	ARGENTO	82.000	€ 3.500	TOYOTA	YARIS 1.0 5P	06/03	ROSSO	89.000	€ 3.500
FIAT	SEDICI M.JET4X2	03/10	BRONZO	72.000	€ 10.500	TOYOTA	COROLLA 1.4 5P	dic-04	ARGENTO	90.000	€ 4.900
FIAT	ULISSE 2.2 JTD	05/03	ARGENTO	150.000	€ 4.700	TOYOTA	PRIUS 1.8 HSD	mag-10	ARGENTO	38.000	€ 17.000
FORD	FUSION 1.4 BZ	10/04	NERO	128.000	€ 3.500	TOYOTA	YARIS 1.0 5P	01/10	ARGENTO	48.600	€ 8.500
FORD	FOCUS 1.6 2.0 5P. GPL	03/09	ARGENTO	108.000	€ 7.300	TOYOTA	YARIS 1.3 5P	05/07	GR. MEDIO	73.400	€ 6.000
FORD	FOCUS 1.6 TDCI SW	06/11	ARGENTO	26.000	€ 15.500	TOYOTA	YARIS 1.3 5P MMT	10/09	ARGENTO	23.700	€ 8.000
HONDA	SILVER WING	05/06	GR.SCUIRO	8.500	€ 3.000	TOYOTA	YARIS D4D 5P	07/06	NERO	74.500	€ 6.500
KIA	CERATO 1.5 CRD	02/06	BLU MET.	170.000	€ 2.000	TOYOTA	AURIS 2.0 D4D 5P	10/07	NERO	49.500	€ 9.400
KIA	SOUL 1.6 VGT	06/11	ARGENTO	23.000	€ 12.500	TOYOTA	RAV 4 2.0 D4D 5P	01/03	ARGENTO	98.000	€ 6.900
KIA	RIO 1.3 SW	06/04	GR.SCUIRO	92.000	€ 2.500	TOYOTA	RAV 4 2.2 D-CAT	1/10	GRIGIO SCURO	70.000	€ 18.900
KIA	SPORTAGE 2.0 BZ	05/05	GR.SCUIRO	95.000	€ 5.400	TOYOTA	GOLF 1.4 GT 5P/CA	07/08	NERO	81.000	€ 9.500
LANCIA	YPSILON M.JET	01/07	GR.SCUIRO	92.000	€ 5.900	VOLKSW.	GOLF 1.6 TDI 5P	nov-09	GR.SCUIRO	126.000	€ 11.000
LANCIA	DELTA 1.6 M.JET	02/09	BRONZO	65.000	€ 13.500	VOLKSW.	PASSAT 2.0 bz SW	set-06	ARGENTO	92.500	€ 6.500
MAZDA	PREMACY 2.0TDI	02/01	ARGENTO	121.000	€ 1.300	VOLKSW.	PASSAT TDI SW	mar-04	ARGENTO	127.000	€ 4.900

**KIA TORINO**



**C.so Unione Sovietica 91 - Torino  
Tel. 011.3138411-13**

**TORINO: C. Giambone 33 - Tel. 011.3138410 COLLEGNO: C. Francia 138 - Tel. 011.784088**

**Acquistiamo auto e fuoristrada**

## TORINO

**AMBROSIO MULTISALA 1**  
corso Vittorio 52 - tel.011540068  
**To the wonder** 16.00-18.15-21.00  
**Uomini di parola** 16.00-18.15-21.00  
**La grande bellezza** 16.00-18.30-21.00

**ARLECCCHINO**  
corso Sommeiller 22 -  
tel.0115817190  
**Il grande Gatsby** 21.30  
**La migliore offerta** 21.30

**CENTRALE**  
via Carlo Alberto 27 - tel.011540110  
**Violeta parra went to heaven**  
16.45-18.50  
**Violeta parra went to heaven**  
21.30 (sott.it.)

**CITYPLEX MASSAUA**  
piazza Massaua 9 - tel.0117740461  
**The last dinosaurs** 16.50-18.40-20.30  
**The Lone Ranger** 22.30  
**The last exorcism - Liberaci dal male** 20.20  
**World War Z** 17.40-22.30  
**Pain & Gain - Muscoli e Denaro** 17.30-20.00-22.30  
**Pacific Rim** 17.30-20.00-22.30  
**Now you see me - I maghi del crimine** 17.30-20.15-22.30

**DUE GIARDINI**  
via Montalfone 62 - tel.0113272214  
**Tutti pazzi per Rose** 16.00-20.15  
**Passioni e desideri** 18.00-22.15

**Salvo** 16.30  
**Il caso Kerenes** 18.45-21.30

**F.LLI MARX**  
corso Belgio 53 - tel.0118121410  
**Chiusura estiva**  
**GREENWICH VILLAGE**  
via Po 30 - tel.0118390123  
**Pain & Gain - Muscoli e Denaro** 18.00-21.00  
**The Lone Ranger** 17.30-20.00-22.30  
**Now you see me - I maghi del crimine** 18.00-20.15-22.30

**IDEAL - CITYPLEX**  
corso Beccaria 4 - tel.0115214316  
**Now you see me - I maghi del crimine** 15.15-17.40-20.05-22.30  
**Pacific Rim** 15.00-17.30-20.00-22.30  
**Pacific Rim 3D** 15.45-18.30

**The Lone Ranger** 21.30  
**Pain & Gain - Muscoli e Denaro** 15.00-17.30-20.00-22.30  
**World War Z** 15.00-17.30-20.00-22.30

**UCI CINEMAS LINGOTTO**  
via Nizza 262 - tel.892960  
**Buongiorno papà** 19.40-22.20  
**Uomini di parola** 19.50  
**L'uomo d'acciaio** 22.10  
**Pain & Gain - Muscoli e Denaro** 19.50-22.40  
**Alex Cross** 19.50-22.30  
**The Lone Ranger** 19.00-22.20  
**Now you see me - I maghi del crimine** 19.50-22.40  
**Pacific Rim** 19.15-22.20  
**World War Z** 21.30  
**The last dinosaurs** 19.50-22.10  
**Facciamola finita** 19.50-22.35  
**The last exorcism - Liberaci dal male** 20.10-22.30

**REPOSI**  
via XX Settembre 15 - tel.011531400  
**Pacific Rim** 15.00-17.30-20.00-22.30  
**The Lone Ranger** 16.00-19.00-22.00  
**Now you see me - I maghi del crimine** 15.15-17.40-20.05-22.30  
**The last dinosaurs** 15.45-18.00-20.15-22.30  
**World War Z** 15.00-17.30-20.00-22.30

**ROMANO**  
galleria Subalpina - tel.0115620145  
**Il caso Kerenes** 16.30-18.30-21.00  
**Il concerto** 16.30-18.30-21.00  
**La bicicletta verde** 16.30-18.30-21.00

**THE SPACE CINEMA TORINO - PARCO DORA**  
salita Michelangelo Garove 24 - tel.892111  
**Springsteen & I** 20.00  
**Sala riservata**  
**Alex Cross** 19.00-21.35  
**Pain & Gain - Muscoli e Denaro** 18.30-21.25  
**Now you see me - I maghi del crimine** 18.35-21.35  
**Epic** 19.00  
**The last exorcism - Liberaci dal male** 21.40  
**The Lone Ranger** 18.00  
**Dream Team** 21.15  
**World War Z** 18.45  
**Pacific Rim** 21.25

## BARDONECCHIA

**SABRINA**  
- tel.012299633  
**La grande bellezza** 21.15

## BEINASCO

**THE SPACE CINEMA LE FORNACI - BEINASCO**  
via G. Falcone - tel.892111  
**The Lone Ranger** 19.10-22.20  
**Dino e la macchina del tempo** 17.50  
**Now you see me - I maghi del crimine** 19.50-22.20  
**The last exorcism - Liberaci dal male** 18.15-20.30-22.45  
**Pain & Gain - Muscoli e Denaro** 19.10-22.00  
**The last dinosaurs** 18.20-20.25-22.30  
**Springsteen & I** 20.00  
**Pacific Rim** 22.00  
**Facciamola finita** 19.50-22.20  
**Epic** 18.00  
**Pacific Rim** 22.50  
**World War Z** 20.15  
**L'uomo d'acciaio** 19.05  
**Dream Team** 22.10

## IVREA

**ABC CINEMA D'ESSAI**  
corso Botta 30 - tel.0125425084  
**Riposo**

**BOARO - GUASTI**  
- tel.0125641480  
**Now you see me - I maghi del crimine** 20.00-22.15

**POLITEAMA**  
- tel.0125641571  
**Chiusura estiva**

## MONCALIERI

**UCI CINEMAS MONCALIERI**  
via Postiglione - tel.899.788.678.  
Prezzi da \$7,20 a \$6,20 intero; \$5,95 ridotto.  
**Dino e la macchina del tempo** 17.00  
**Uomini di parola** 19.40  
**After Earth - Dopo la fine del mondo** 22.25  
**Pain & Gain - Muscoli e Denaro** 19.20-22.20  
**Now you see me - I maghi del crimine** 18.30-21.40  
**The Lone Ranger** 18.20-21.50

**Buongiorno papà** 17.00-19.50-22.30  
**The last exorcism - Liberaci dal male** 17.30-20.00-22.25  
**Now you see me - I maghi del crimine** 17.00-19.45-22.30  
**Pacific Rim** 19.20-22.30  
**The Lone Ranger** 19.05-22.20  
**World War Z** 18.30-21.30  
**Pacific Rim** 18.30-21.30  
**Passione sinistra** 18.00-20.15-22.30  
**The last dinosaurs** 17.50-20.15-22.35  
**L'uomo d'acciaio** 18.30-21.40  
**Facciamola finita** 17.00-19.40-22.20  
**Alex Cross** 17.30-20.00-22.30

## PIANEZZA

**LUMIERE**  
- tel.0119682088  
**Now you see me - I maghi del crimine** 21.15  
**The Lone Ranger** 21.00  
**Pain & Gain - Muscoli e Denaro** 21.00  
**Pacific Rim** 21.00

## PINEROLO

**ITALIA MULTISALA**  
- tel.0121393905  
**Now you see me - I maghi del crimine** 21.00  
**Pacific Rim** 21.00

## SESTRIERE

**FRAITEVE**  
**Now you see me - I maghi del crimine** 21.15

## SETTIMO TORINESE

**PETRARCA**  
via Petrarca 7 - tel.0118007050  
**Now you see me - I maghi del crimine** 21.30  
**Pacific Rim 3D** 21.20  
**The last dinosaurs** 21.10

## VENARIA

**SUPERCINEMA**  
- tel.0114594406  
**Pacific Rim** 20.00-22.30  
**Now you see me - I maghi del crimine** 20.00-22.30  
**Pain & Gain - Muscoli e Denaro** 20.00-22.30

## Teatri

**Alfieri**  
piazza Solferino, 2.  
È iniziata la campagna abbonamenti per tutti i cartelloni 2013-2014 nei Teatri Erba, Alfieri e Gioiello. In vendita biglietti singoli per i Cartelloni "Piemonte in scena", "Festival di cultura classica", "Festival dell'operetta" e per le rassegne Teatro in Sala Solferino. Si prenota per l'8° edizione di "Ferie di Augusto" a BeneVagienna

## Carignano/Teatro Stabile Torino

piazza Carignano, 6.  
Biglietteria chiusa. Prosegue la vendita on-line di abbonamenti e biglietti Torinodanza. Martedì 3 settembre riapertura biglietteria dalle ore 13.00 alle ore 19.00, domenica e lunedì riposo, tel. 011 5169555, Numero Verde 800 235 333, dove inizierà la vendita abbonamenti Progetto Internazionale e A Voce Alta, e proseguirà la vendita nuovi abbonamenti Posto fisso Teatro Carignano, degli abbonamenti - senza l'assegnazione dei posti - 7 Spettacoli a scelta, 10 Spettacoli a scelta, 12 Spettacoli a scelta, degli abbonamenti e biglietti Torinodanza. www.teatrostabiletorino.it

**Casa Teatro Ragazzi e Giovani**  
corso G. Ferraris 266/C.  
Per ogni informazione: Fondazione Teatro Ragazzi e Giovani onlus tel. 011.19740280 - www.casateatroragazzi.it

## Colosseo

via M. Cristina, 71.  
Sono in vendita gli abbonamenti della Stagione Teatrale 2013-2014. Abbonamento Arcobaleno 7 spettacoli a scelta su tutto il cartellone, Abbonamento Arco-Mito 11 spettacoli a scelta, Abbonamento Mito 6 spettacoli fissi più uno a scelta. F' iniziata la vendita dei biglietti per i concerti di Mario Biondi 10 dicembre; e i Pooh 7 novembre. La biglietteria è aperta dal lunedì al venerdì dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 19

## I concerti del pomeriggio piazza Solferino, 4.

Prelazione e rinnovo abbonamenti posti numerati per stagione 2013-2014 presso Teatro Alfieri Tel.011.5623800. Orari biglietteria: feriali 11-20, festivi 15-20. Inaugurazione stagione: Luna tu...Selezione di arie dalle operette più amate con Susy Picchio soprano, Fulvio Massa baritono, Massimiliano Brizio pianoforte

## Officina Caos

Piazza E. Montale, 18 A  
www.stalkerteatro.net.  
Da venerdì 13 a domenica 15 settembre, Castello di Rivoli: "ReAction", progetto formativo di Stalker Teatro nell'ambito della Summer School del Dipartimento Educazione Castello di Rivoli - Museo d'Arte Contemporanea.  
Domenica 15 settembre, ore 21 Castello di Rivoli: "ReAction", performance di Stalker Teatro.  
www.stalkerteatro.net - info@stalkerteatro.net

# C'è vacanza e VACANZA, scoprila all'Arbatax Park!

Speciale  
Sardegna  
VOLO e NAVE  
GRATIS

La penisola delle vacanze

Offerta valida per soggiorni di almeno 7 notti e per minimo 2 persone, con trattamento di mezza pensione o pensione completa. Comprende: volo A/R (collegamenti low-cost o di linea secondo disponibilità) dai principali aeroporti italiani per quelli di Cagliari o Olbia e transfer da e per l'aeroporto al resort; oppure trasferimento in nave dai porti di Genova o Civitavecchia per quelli di Arbatax, Cagliari o Olbia (auto + cabina, poltrona o passaggio ponte secondo disponibilità). Offerta soggetta a disponibilità limitata e pagamento anticipato e non rimborsabile.

In fase di prenotazione comunicare il codice **Metro2013**

Informazioni e prenotazioni: T +39 0782.690570

Orario continuato dalle 09.00 alle 20.00



**RAIUNO**

15.05 Anche se sarò sola Film-tv  
16.50 Rai Parlamento  
Telegiornale Notiziario  
17.00 Tg 1. Che tempo fa  
17.15 Estate in diretta  
18.50 Reazione a catena  
20.00 Telegiornale Notiziario  
20.30 TecheTeche Varietà  
23.10 Porta a Porta Speciale

**21.15**  
Film-tv: UNA LUNA DI MIELE TUTTA SUA.... Tradita alla vigilia delle nozze, Eva realizza che la luna di miele è già pagata e decide di partire lo stesso alla volta dell'Irlanda



**RAIDUE**

16.55 Tg2 Flash Lis Notiziario  
17.15 Nuoto: Campionati mondiali 2013  
18.40 Tg 2 Notiziario  
18.45 Senza traccia Telefilm  
19.35 Castle Telefilm  
20.30 Tg 2 20.30 Notiziario  
21.05 Lol - Tutto da ridere  
22.00 Countdown Telefilm

**21.10**  
Telefilm: SQUADRA SPECIALE COBRA 11. Ben e Jenny riescono a fermare Markovic, un pericoloso criminale. Durante il trasporto in carcere il convoglio finisce in un'imboscata



**RAITRE**

15.40 Agenzia Riccardo Finzi, praticamente detective Film (comm., 1976)  
17.10 Geo Magazine 2013  
19.00 Tg 3. Tg Regione. Meteo  
20.00 Blob Videoframmenti  
20.15 Simpatiche canaglie TF  
20.35 Un posto al sole SO  
23.25 Tg3 Linea notte estate

**21.05**  
Varietà: CIRCO ESTATE. Il clown David Larible si lancerà nel ruolo del regista per ripercorrere i miti del grande schermo, da Robin Hood a Cantando sotto la pioggia



**CANALE 5**

13.00 Tg 5. Meteo.it  
13.40 Giffoni Festival  
13.45 Beautiful Soap opera  
14.45 Il segreto Telenovela  
15.40 Le tre rose di Eva Fiction  
18.00 La clinica tra i monti: Caduta dalle nuvole Film-tv  
20.00 Tg 5. Meteo.it  
23.30 Tg5 Punto Notte

**20.40**  
Sport: TROFEO TIM. Il triangolare dell'estate italiana si giocherà allo Stadio Città del Tricolore di Reggio Emilia. Al posto dell'Inter, il neo promosso Sassuolo



**ITALIA 1**

14.10 I Simpson  
14.35 Dragon Ball Cartoni  
15.00 Naruto Shippuden  
15.25 The Vampire diaries TF  
16.20 Smallville Telefilm  
17.40 Top One Quiz  
18.30 Studio Aperto. Meteo  
19.20 C.S.I. Miami Telefilm  
23.00 Covert affairs Telefilm

**21.10**  
Telefilm: C.S.I. - SCENA DEL CRIMINE. La squadra sta indagando su uno stransissimo furto: una casa è stata "rubata" dalle sue fondamenta



**RETE 4**

15.30 Flikken - Coppia in giallo Telefilm  
16.40 My Life Soap opera  
16.50 Posta grossa a Dodge City Film  
18.55 Tg4 - Telegiornale  
19.35 Tempesta d'amore SO  
20.30 Walker Texas Ranger TF  
23.30 Volver - Tornare Film

**21.10**  
Film: COCO AVANT CHANEL. Di giorno impiegata come sarta e di notte cantante, Gabrielle (Coco) verrà introdotta in un mondo fatto di pizzi, ozi e carezze

**LA7**

14.40 Le strade di San Francisco Telefilm  
16.30 The district Telefilm  
18.10 L'ispettore Barnaby Film-tv  
20.00 Tg La7 Notiziario  
20.30 In Onda Estate Attualità  
22.30 Donne vittime e carnefici Attualità

**MTV**

16.50 Hollywood Heights TF  
17.40 Plain Jane: La Nuova Me  
18.30 Friendzone: Amici o fidanzati? Varietà  
19.30 Geordie Shore Varietà  
20.20 Ginnaste - Vite Parallele  
21.10 16 Anni e Incinta  
22.00 Giovani Sposi Varietà

**SATELLITE**

21.00 Sky Cinema 1 Sky Cine  
News RUBRICA  
Sky Passion  
Prestazione straordinaria  
FILM  
Sky Max Transporter:  
Extreme FILM  
21.10 Sky Hits Shark Tale FILM

Sky Cinema 1 Harry Potter e il prigioniero di Azkaban FILM  
22.35 Sky Max Hancock FILM  
22.45 Sky Hits Cani di paglia FILM  
Sky Family  
Lacchiappadenti 2 FILM

**DIG. TERRESTRE**

20.25 Premium Action  
Rescue Special  
Operations TELEFILM  
21.15 Joi Big Bang Theory  
sitcom  
Mya Nip'n Tuck TELEFILM  
Premium Action  
Human Target TELEFILM

21.35 Joi Mike & Molly sitcom  
22.05 Joi Psych TELEFILM  
22.55 Joi Leverage TELEFILM  
Premium Action The  
Transporter: The Series  
TELEFILM  
23.05 Mya Army Wives -  
Conflitti del Cuore TELEFILM

L'Oroscopo di metro [www.metronews.it](http://www.metronews.it)

**♈ Ariete 21/3-20/4.**

Nuove iniziative da prendere al più presto per quanto riguarda la situazione lavorativa. Per emergere vi basterà essere autenticamente voi stessi. In arrivo una forte dose di ottimismo: sfruttatelo.

**♉ Toro 21/4-21/5.**

Sono favoriti i contatti umani, la vita sociale e la vita sentimentale. Maggiore fascino ed ottima salute vi offriranno giornate positive e serene. Preparate una cena ai vecchi amici che non vedete da tempo.

**♊ Gemelli 22/5-21/6.**

Periodo ottimo per cercare nuove strade, anche in amore. Piccoli interessi vi fanno sentire soddisfatti come non mai. Cercate di passare più tempo in compagnia dei vostri cari, siete troppo distratti.

**♋ Cancro 22/6-22/7.**

Mettete tutta l'energia che avete a servizio della vostra carriera. Negli affetti siete alla ricerca di un legame più profondo ed empatico. In famiglia qualche difficoltà comunicativa, ma più che superabile.

**♌ Leone 23/7-22/8.**

Aumenta in questi giorni la tendenza all'aggressività. Avete atteggiamenti troppo autoritari e chi vi sta intorno, a breve, potrebbe stancarsi. Anche il partner reclama: agite in fretta.

**♍ Vergine 23/8-22/9.**

Molte iniziative a cui state lavorando da tempo si avviano, pur con estrema lentezza, ad una soluzione. Felici incontri vi daranno la possibilità di smorzare la tensione che avete in questi giorni.

**♎ Bilancia 23/9-22/10.**

Tutto l'impegno che state mettendo nelle cose che fate vi permetterà di superare un periodo di stasi. Attenzione a qualche collega troppo premuroso che ha deciso di farvi le scarpe. Rinnovamenti.

**♏ Scorpione 23/10-22/11.**

In questi giorni cercate di evitare tutte le discussioni inutili o passereste dalla parte del torto. Novità in famiglia. Sul lavoro date libero sfogo alla vostra inventiva: i vostri superiori vi ringrazieranno.

**♐ Sagittario 23/11-21/12.**

Avete un atteggiamento sereno di fronte ai piccoli problemi che ogni giorno dovete affrontare e questo vi dà uno sprint in più. Un caro amico in difficoltà ha bisogno di voi: non deludetelo.

**♑ Capricorno 22/12-20/1.**

Pericolo di piccole incomprensioni con il partner o con un socio. Mostratevi più generosi ed aperti al colloquio. Dedicate del tempo a voi stessi: una bella dieta disintossicante è quello che ci vuole.

**♒ Acquario 21/1-18/2.**

Non siete d'accordo con quello che dice e pensa la persona amata e di conseguenza siete un po' troppo nervosi. Del resto non è detto che la ragione sia sempre dalla vostra parte, no? Riflettete!

**♓ Pesci 19/2-20/3.**

Grandi soddisfazioni affettive creano un'atmosfera di felicità in famiglia. Siete consapevoli di stare costruendo qualcosa di solido e importante, tutto andrà per il meglio. Ottime intuizioni creative.

**Parole crociate**

**Orizzontali**

1. Nobilita l'uomo 7. Orna il capo del gallo 13. Schivare 15. Assicura gli infortuni sul lavoro (sigla) 16. Ne morì Don Rodrigo 17. L'inizio del coro 19. Associazione Nazionale Calzaturifici Italiani (sigla) 20. Lo è un braccio 21. Fiume dell'Europa 23. Contrazione nervosa 24. Nord Nord Ovest 25. Dolce milanese 27. Rendono il medico metodico 28. Prefisso "che mangia" 29. Ha corso legale anche in Italia 30. Può essere in accanto 33. Associazione Italiana Donatori di Organi (sigla) 34. Il figlio di Anchise 35. Simbolo del manganese 36. Trasporta il petrolio 38. Un funzione trigonometrica in breve 39. Lo era Walter Scott 40. Precede la esse 41. Arturo pittore 42. Si accende in chiesa 44. La fine dei guai 45. Il "libero" di Battisti 46. Elettrodo negativo 48. Maschera protettiva 50. Revoca o prelievo 51. Uccello rapace.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13						14		15			
16						17	18		19		
20						21		22		23	
24						25				26	
27						28			29		
						30			31		32
						33			34		35
36						37			38		
39						40			41		
42						43			44		45
46						47			48		49
50						51					

**Verticali**

1. Battaglia navale fra cristiani e turchi 2. Inferno 3. Vidimazione 4. Due alla terza 5. John esploratore 6. Oristano 8. Inizio della ripetizione 9. Ecole Nationale d'Administration (sigla) 10. Un Michele della TV 11. Cantone della Svizzera italiana 12. Lo stesso che acciuga 14. Analizza l'economia 18. Spinto, audace 21. Lo era Circe 22. Altro nome dell'università 25. Templi buddisti 26. Indumento da lavoro 28. Canzone portoghese 30. Maschera del teatro francese 31. La "E" di ENI 32. Agitate, angosciate 33. Extra-

terrestri 35. Città della Bosnia 36. Un premio nel cinema 37. In questo momento 38. Ha per capitale Brazzaville 41. Abito da cerimonia 43. Sono "barbare" quelle del Carducci 45. Centro Turistico Studentesco (sigla) 47. Il centro del coro 49. La fine della cena.

**► Del numero precedente**

P	R	O	S	S	I	M	A	M	E	N	T	E
A	I	R	E	R	O	V	I	N	A	S		
R	A	I	P	I	R	A	T	I	S	I		
T	D	M	A	D	E	R	A		C	A	B	
I	P	A	G	A	N	O	P	A	L	I		
C	E	R	N	I	T	A	V	A	D	U	Z	
O	R	I	A	N	A	P	A	R	E	T	I	
L	E	S	T	A	R	O	S	A	R	I	O	
A	S	M	A	R	E	M	A	R	E	N		
R	I	A	P	E	L	A	R	E	T	I		
I	A	D	E	N	A	R	I	L	E	S		
T	R	I	N	I	T	I	C	A	S	T		
A	S	T	E	N	S	I	O	N	I	S	T	A

# BIENNALE INTERNAZIONALE DI SCULTURA RACCONIGI 2013

**PENSARE LO SPAZIO:  
DIALOGHI TRA NATURA  
E IMMAGINAZIONE**

**SENSING SPACE:  
DIALOGUES BETWEEN NATURE  
AND IMAGINATION**

**Apertura il 16 giugno**

**La mostra resterà aperta fino al 13 ottobre  
con orario martedì - domenica, ore 10:00-19:00**

**GERMANIA**

BACH JÖRG  
GÖHRINGER ARMIN  
HARTLIEB INGRID  
KNUBBEN JÜRGEN  
PFEIFFER JOHANNES  
POKORNY WERNER  
PRIOR KLAUS  
SCHAD ROBERT  
STIELOW HARTMUT

**SPAGNA**

BARÒN LINARES VICENTE  
CERA LLUIS  
DE SOTO RAMÒN

NAVALON NATIVIDAD  
NAVARRO MIQUEL  
PLENSA JAUME  
RABLACI  
SOLANO SUSANA  
SOLIS MAR

**ITALIA**

ALBERTI SERGIO  
ANTICO ITALO  
BENEDINI GABRIELLA  
BERGOMI GIUSEPPE  
BERSEZIO ENZO  
BONOLI ALESSANDRA  
CAMPUS GIOVANNI

CASCIELLO ANGELO  
CASSANI NINO  
CONSOLAZIONE ETTORE  
FINOTTI NELLO  
FLORIANI SERGIO  
GHIOTTI MASSIMO  
LANARO ROBERTO  
LANFREDINI ITALO  
LEGNAGHI PIERA  
MARIANI UMBERTO  
MATTIACCI ELISEO  
MAZZUCHELLI FRANCO  
MITORAJ IGOR  
MORANDINI MARCELLO  
PIROZZI GIUSEPPE

POMPILI GRAZIANO  
RIGHINI VALERIO  
SCARABELLI DAVIDE  
SCHIAVOCAMPO PAOLO  
STACCIOLI MAURO  
TROTTA ANTONIO  
ZANNI SERGIO  
ZAVAGNO NANE

**SEZIONE STORICA (ITALIA)**

BOZZOLA ANGELO  
CAPPELLO CARMELO  
CASCELLA ANDREA  
CHERCHI SANDRO  
CONSAGRA PIETRO  
FABBRÌ AGENORE  
FESTA MICHELE  
GHERMANDI QUINTO  
MASTROIANNI UMBERTO  
MILANI UMBERTO  
PEREZ AUGUSTO  
PIERLUCA  
POMODORO GIO'  
TAVERNARI VITTORIO

*Info*

**Associazione Piemontese Arte**  
www.piemontearte.com  
**Real Castello di Racconigi** (Cuneo)  
www.ilcastellodiracconigi.it

*Ufficio stampa*

**Emanuela Bernascone**  
+39 011 19714998  
www.emanuelabernascone.com

*Comunicazione e PR*

**Explan, Torino**  
**Liliana Panza**  
explan1@tin.it